# Manual de usuario



## Uso de este manual

Cuando necesite información, instrucciones y consejos para aprender más acerca del dispositivo, tiene varias opciones disponibles:

- Sistema de ayuda (en su dispositivo) su dispositivo incluye Ayuda. Este sistema de ayuda explica como usar varios programas y funcionalidades.
- Guía de Uso Extendida (en línea, únicamente en inglés): en la página web de Samsung, encontrará la Guía de Uso Extendida en formato Adobe Acrobat (.pdf). Usted puede ver la guía o bajarla e imprimirla para su uso. La Guía de Uso Extendida contiene consejos de uso avanzados y más detalles para funciones particulares de su dispositivo. Para ver el archivo, debe tener instalado Adobe Reader o Adobe Acrobat puede bajarse gratis Adobe Reader desde la página web de Adobe (www.adobe.com).
- Manual de Usuario (impreso): este manual de usuario ha sido especialmente diseñado para guiarle a través de las funciones y características de su dispositivo. Contiene información extensa sobre el software de Samsung y características y consjeos para el uso y mantenimiento de su dispositivo. Para algún asunto no cubierto en este manual, por favor consulte la ayuda descrita arriba.

#### Iconos instructivos

Antes de comenzar, conozca los iconos que encontrará en este manual:



Advertencia: situaciones que pueden ocasionar lesiones a usted o a otras personas



Precaución: situaciones que pueden ocasionar daños al dispositivo o a otros equipos



Nota: notas, consejos de uso o información adicional

Consulte: páginas con información relacionada; por ejemplo:
 ▶ p. 12 (indica que consulte la página 12)

A continuación: el orden de las opciones o los menús que se deben seleccionar para realizar un paso; por ejemplo: seleccione Inicio > Configuración (indica que debe pulsar Inicio, a continuación, Configuración)

Corchetes: teclas del dispositivo; por ejemplo: [ ] (indica la tecla de encendido/apagado y fin de llamadas)

# Información sobre los derechos de autor y las marcas comerciales

Los derechos de todas las tecnologías y productos que incluye este dispositivo pertenecen a sus respectivos dueños:

- Este producto incluye software con licencia de MS, una filial de Microsoft Corporation. Microsoft y cualquier software que lleve el nombre Microsoft son marcas registradas de Microsoft Corporation.
- Java™ es una marca comercial de Sun Microsystems, Inc.
- Bluetooth<sup>®</sup> es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc. en todo el mundo. Bluetooth QD ID: B015224.
- Wi-Fi<sup>®</sup>, el logotipo de Wi-Fi CERTIFIED y el logotipo de Wi-Fi son marcas registradas de la Wi-Fi Alliance.
- DivX® es una marca comercial registrada de DivX, Inc., y su uso está determinado por licencia.
- STS.
   y STS.
   son marcas comerciales de SRS Labs, Inc. Las tecnologías CS Headphone y WOW HD están incorporadas en la licencia de SRS Labs, Inc.
- XTRA es una marca comercial registrada de Qualcomm, Inc.





#### ACERCA DE DIVX VIDEO

DivX<sup>®</sup> es un formato de vídeo digital creado por DivX, Inc. Es un dispositivo original certificado por DivX que reproduce vídeos DivX. Visite www.divx.com para obtener más información y herramientas de software para convertir sus archivos en vídeos DivX. DivX certificado para reproducir vídeos DivX<sup>®</sup> de hasta 320 x 240, incluido el contenido premium.

#### ACERCA DE DIVX VIDEO-ON-DEMAND

Este dispositivo certificado por DivX<sup>®</sup> debe registrarse para que se puedan reproducir contenidos de DivX VOD (Video-on-Demand). Para generar un código de registro, busque la sección de DivX VOD en el menú de configuración del dispositivo. Vaya a vod.divx.com con ese código para completar el proceso de registro y aprender más sobre DivX VOD.

# **Contenido**

| Presentación del dispositivo              |     |
|---|-----|
| Desembalaje                               | . 9 |
| Presentación del dispositivo              | 10  |
| Instalación y preparación del dispositivo |     |
| Encendido del dispositivo por primera vez |     |
| Personalización del dispositivo           |     |
| Uso de widgets                            | 26  |
| Uso de aplicaciones                       |     |
| Introducción de texto                     | 32  |
| Comunicación                              | 38  |
| Uso de los contactos                      |     |
| Llamadas                                  | 42  |
| Mensajería                                | 45  |
| Multimedia                                | 40  |
|   |     |
| Cámara                                    | 49  |
| Media Player                              | 58  |
| Álbum de fotos                            | 62  |

| Marco Digital                   | 63 |
|---------------------------------|----|
| Radio FM                        |    |
| Editor de vídeo                 | 67 |
| Juegos                          | 71 |
| Java                            |    |
| Productividad personal          | 72 |
| ActiveSync                      |    |
| Smart sync                      |    |
| Reloj                           |    |
| Calendario                      | 81 |
| Notas                           |    |
| Memorándum                      | 84 |
| Grabadora                       | 84 |
| Tareas                          | 86 |
| Calculadora                     | 87 |
| Conversor inteligente           | 88 |
| Smart Reader                    | 89 |
| Búsqueda inteligente            | 92 |
| Aplicaciones web                | 94 |
| Exploración de la Web con Opera |    |
| Buscar widget                   |    |
| Reproductor multimedia          |    |

| Midomi                            | 98  |
|-----------------------------------|-----|
| Lector RRS                        | 99  |
| Podcast                           | 101 |
| QIK                               |     |
| Redes Sociales                    |     |
| Marketplace                       | 108 |
| Microsoft My Phone                | 108 |
| Escritorio remoto móvil           |     |
|                                   |     |
| Conectividad                      | 110 |
| Conexión a Internet o a su red    | 110 |
| GPS                               | 114 |
| Bluetooth                         |     |
| Wi-Fi                             | 121 |
| Conexión remota                   |     |
|                                   |     |
| Solución de problemas             | 127 |
| •                                 |     |
| Información sobre uso y seguridad | 132 |
|                                   |     |
| Índice                            | 145 |
|                                   |     |

# Presentación del dispositivo

# Desembalaje

El paquete debe contener los siguientes elementos:

- Dispositivo
- Batería
- Adaptador de viaje (cargador)
- CD-ROM\*
- Auriculares estéreo
- Cable de datos para PC
- Manual del usuario

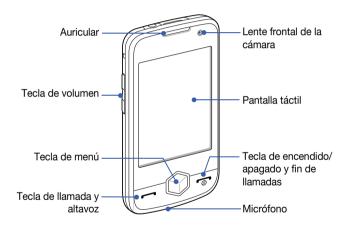


Los elementos que vienen incluidos con el dispositivo y los accesorios disponibles pueden variar en función de la región o del proveedor de servicios.

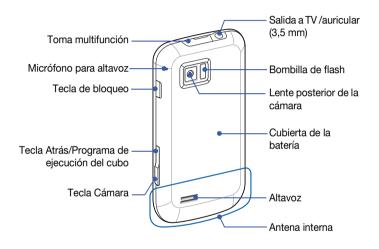
<sup>\*</sup> El CD-ROM contiene el software Microsoft ActiveSync, herramientas de software y otras aplicaciones.

# Presentación del dispositivo

#### Vista frontal



#### Vista posterior



## Teclas

| Tecla | Función  |
|-------|--|
|       | Permite abrir la pantalla de marcación, realizar o responder llamadas y activar el altavoz durante una llamada (manténgala pulsada)  |
|       | Permite acceder al menú principal, abrir la pantalla del Modificador de tareas (manténgala pulsada)  |
|       | Permite encender y apagar el dispositivo (manténgala pulsada), finalizar una llamada y regresar a la pantalla Hoy  |
|       | Permite ajustar el volumen; durante una llamada, permite ajustar el volumen de voz; y durante una llamada entrante, permite silenciar el timbre  |
| a     | Permite activar o desactivar el modo inactivo, bloquear o desbloquear la pantalla táctil y las teclas externas (manténgala pulsada)  |
| ı     | <ul> <li>Hacia arriba: permite volver al nivel anterior del menú y abrir el programa de ejecución del cubo (manténgala pulsada)</li> <li>Hacia abajo: permite activar la cámara; y en el modo de Cámara, permite tomar una fotografía o grabar un video</li> </ul> |

## Iconos

| Icono         | Función  |
|---------------|--|
| 3G            | Red UMTS disponible  |
| 3G            | Red UMTS disponible<br>(llamada de datos no<br>disponible)       |
| .il           | Red UMTS conectada   |
| 3G+           | Red HSDPA disponible   |
| .il           | Red HSDPA conectada  |
| <del>t}</del> | ActiveSync en curso  |
| (IIII         | Nivel de batería   |
|               | Batería baja   |
| (a)           | Batería cargándose   |
| 8             | Se intenta acceder<br>mediante Bluetooth o<br>Bluetooth activado |
| 8             | Visibilidad Bluetooth activada                                   |
| ••            | Recepción de datos mediante Bluetooth                            |

| Icono      | Función                                  |
|------------|--|
| (i)        | Auriculares Bluetooth estéreo conectados |
| <b>(3)</b> | Manos libres Bluetooth conectado         |
| €          | Llamada en espera                        |
| C,         | Reenvío de llamada activado              |
| ***        | Conectado a un ordenador                 |
| 福          | Llamada de datos en curso                |
| B          | Red EDGE disponible                      |
| -il        | Red EDGE conectada                       |
| G          | Red GPRS disponible                      |
| .il        | Red GPRS conectada                       |
| <b>Y</b>   | Buscando señal                           |
| •!         | Llamada perdida                          |

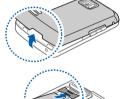
| Icono          | Función  |
|----------------|--|
| \$             | Hay más iconos de<br>estado disponibles<br>(pulse el icono para<br>verlos) |
|                | Nuevo mensaje de texto   |
| $\bowtie$      | Nuevo mensaje de correo electrónico  |
|                | Nuevo mensaje<br>multimedia  |
| ထ              | Nuevo mensaje de<br>correo de voz  |
| ٧į             | Sin señal  |
| č              | Sin tarjeta SIM ni USIM  |
| *              | Alarma pendiente   |
| ₹ <sub>×</sub> | Radio apagada  |
| <b>◄</b> €     | Timbre encendido   |

| Icono       | Función   |
|-------------|---|
| ′@/         | Timbre configurado en vibración                                 |
| •           | En el extranjero (fuera<br>del área habitual de<br>servicio)    |
| 7:1         | Intensidad de señal   |
| €!          | Error de sincronización   |
| ö           | Notificación urgente<br>(pulse el icono para ver<br>el mensaje) |
| <b>C</b> il | Llamada de voz en curso   |
| I           | Wi-Fi activado  |
| P           | Datos de llamada en curso mediante Wi-Fi                        |

# Instalación y preparación del dispositivo

Antes de que pueda utilizar el dispositivo, debe instalar la tarjeta SIM o USIM, instalar la batería y cargar la batería. La instalación de una tarjeta SIM o USIM es opcional, pero es posible que se necesite para utilizar de forma completa algunas aplicaciones y para almacenar archivos de medios.

## Insertar la tarjeta SIM o USIM y la batería



1 Quite la cubierta de la batería.



Inserte la tarjeta SIM o USIM.



Inserte la tarjeta SIM o USIM de modo que los contactos dorados queden orientados hacia el dispositivo.



3 Inserte la batería.



4 Coloque nuevamente la cubierta de la batería.

#### Cargar la batería



- Abra la cubierta hacia la toma multifunción que se encuentra en la parte superior del dispositivo.
- 2 Conecte el extremo pequeño del cargador de viaje al dispositivo.
- 3 Conecte el extremo grande del adaptador de viaje a una toma de corriente.

- 4 Al finalizar la carga, desconecte el adaptador de viaje de la toma de alimentación.
- 5 Quite el adaptador de viaje del dispositivo.



Si bien el cable del cargador está conectado,

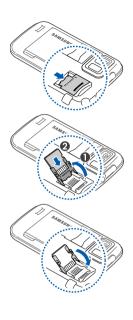
- Es posible que la batería no se cargue en algunas circunstancias a fin de proteger el dispositivo.
- El nivel de la batería puede permanecer bajo si el dispositivo utiliza mucha energía.

#### Insertar una tarjeta de memoria (opcional)

Si inserta una tarjeta de memoria, puede almacenar archivos multimedia y mensajes o copias de seguridad de información importante. El dispositivo admite tarjetas de memoria microSD<sup>TM</sup> o microSDHC<sup>TM</sup> de hasta 32 GB (según el fabricante y el tipo de tarjeta de memoria).



Formatear la tarjeta de memoria en un PC puede causar incompatibilidades con su dispositivo. Formatee la tarjeta de memoria sólo en su dispositivo.



- 1 Quite la cubierta de la batería.
- 2 Destrabe el soporte de la tarjeta de memoria.
- 3 Levante el soporte de la tarjeta de memoria e inserte una tarjeta de memoria, como se muestra.

4 Cierre el soporte de la tarjeta de memoria.



- 5 Trabe el soporte de la tarjeta de memoria.
- 6 Coloque nuevamente la cubierta de la batería.

#### Sujetar una cinta para mano (opcional)



- 1 Quite la cubierta de la batería.
- 2 Deslice la cinta para mano a través de la ranura y engánchela en la pequeña saliente.
- 3 Coloque nuevamente la cubierta de la batería.

# Encendido del dispositivo por primera vez

- Mantenga pulsada [ o ] para encender el dispositivo.
- 2 Siga las instrucciones de la pantalla. El dispositivo se conectará automáticamente a la red de telefonía móvil.

#### Activar el modo inactivo

Puede activar el modo inactivo para ahorrar energía cuando no use el dispositivo.

Para activar el modo inactivo, pulse la tecla de bloqueo. Se apagará la pantalla del dispositivo. Para desactivar el modo inactivo, vuelva a pulsar la tecla de bloqueo.

## Bloquear las teclas externas y la pantalla táctil

Puede bloquear las teclas externas y la pantalla táctil para evitar cualquier operación no deseada del dispositivo al pulsar accidentalmente cualquiera de las teclas y la pantalla.

Para bloquear las teclas y la pantalla, mantenga pulsada la tecla de bloqueo.

Para desbloquearlas, mantenga pulsada la tecla nuevamente o mantenga pulsado el icono de bloqueo.

#### Usar la pantalla táctil

Puede llevar a cabo las siguientes acciones en la pantalla táctil del dispositivo:



Para hacer un uso óptimo de la pantalla táctil, quite la película protectora de la pantalla antes de usar el dispositivo.

- Pulsar: toque la pantalla una vez para seleccionar los comandos e iniciar las aplicaciones.
- Mantener pulsado: mantenga pulsado un objeto para ver una lista de acciones disponibles. Pulse la acción que desea realizar en el menú emergente.
- Arrastrar: mantenga pulsado un texto o una barra de desplazamiento y, luego, arrástrela para seleccionar el texto o para mover la barra.



Si el dispositivo no responde adecuadamente cuando lo pulsa, vuelva a alinear la pantalla táctil. Para volver a alinear la pantalla táctil, pulse Inicio > Configuración > ficha Básica > General > Alinear pantalla > Alinear pantalla.

## Usar el programa de ejecución del cubo

El programa de ejecución del cubo brinda acceso rápido a algunas aplicaciones.

- Mantenga pulsada la tecla del programa de ejecución del cubo para abrirlo.
- 2 Rote el cubo hacia el lado apropiado a fin de seleccionar el acceso directo que quiera.
- 3 Puntee en el icono para iniciar la aplicación. El programa de ejecución del cubo brinda acceso directo para las siguientes funciones:

| Icono    | Función        |
|----------|----------------|
| 4        | Álbum de fotos |
| F        | Música         |
| <b>®</b> | Vídeos         |
| 83       | Agenda         |
| <u> </u> | Juegos         |
|          | Internet       |

#### Desactivar las funciones inalámbricas

- Pulse Inicio > Configuración.
- 2 En la ficha Básica, pulse General > Administrador inalámbrico.
- 3 Pulse junto a Teléfono.
  - El dispositivo mostrará  $\mathbf{T}_{\mathbf{x}}$  en la pantalla Hoy.

Para activar las funciones inalámbricas, repita los pasos anteriores del 1 al 3.

#### Restablecer el dispositivo



Si el dispositivo deja de responder o queda paralizado, es posible que sea necesario cerrar los programas o reestablecer el dispositivo a fin de que vuelva a funcionar. Si el dispositivo responde, pero un programa se ha congelado, cierre el programa mediante el Modificador de tareas. ▶ p. 31

Si el dispositivo no responde o está paralizado, quite la cubierta de la batería y utilice un objeto pequeño, como un palillo, para presionar el botón de restablecimiento.

# Personalización del dispositivo

Conozca cómo cambiar los temas y las imágenes de fondo, agregue o quite objetos y ajuste el volumen del sistema en la pantalla Hoy.

#### Cambiar el tema o la imagen de fondo

- Pulse Inicio > Configuración.
- 2 En la ficha Básica, pulse Presentación e ilumina...
- 3 Pulse Tema o Fondo de pantalla y seleccione la opción deseada para personalizar la pantalla.
- 4 Pulse **Sí** o **No** (si es necesario).
- 5 Al finalizar, pulse OK o Finalizado.

## Agregar o quitar objetos de la pantalla Hoy

- Pulse Inicio > Configuración.
- 2 En la ficha Básica, pulse Presentación e ilumina...
- 3 Pulse Elementos de hoy.

4 Pulse las casillas de verificación junto a cada objeto para agregar o quitar objetos.



Algunos objetos no son compatibles con Widget de Samsung. Si desea agregar **Samsung WidgetPlus**, los únicos otros elementos que pueden funcionar de forma simultánea son **Windows Live** y **Windows Live Search**.

- 5 Pulse Finalizado.
- 6 Cuando haya terminado, pulse Finalizado.

#### Ajustar el volumen del sistema

Para ajustar el volumen del sistema, pulse la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo. Para configurar el dispositivo para que vibre, mantenga pulsada la tecla de volumen. Para desactivar la función de vibrar, mantenga pulsada la tecla de volumen nuevamente.

#### Activar el modo discreto

Puede detener temporalmente la reproducción de música o silenciar eventos de alarma si coloca el dispositivo hacia abajo y el modo discreto está activado. Para activar el modo discreto:

- Pulse Inicio > Configuración.
- 2 En la ficha Básica, pulse Movimiento > Discreto.

- 3 Pulse junto a Activar pausa en modo Discreto.
- 4 Pulse Finalizado.

# Uso de widgets

Use widgets en la pantalla Hoy. Los widgets son accesos directos de uso sencillo a las aplicaciones de uso más común que permiten personalizar la pantalla Hoy.

#### Abrir la barra de herramientas

Pulse la flecha que aparece en la parte inferior izquierda de la pantalla Hoy para abrir la barra de herramientas. Puede volver a organizar los widgets en la barra de herramientas o arrastrarlos a la pantalla Hoy.



Los widgets disponibles pueden variar según la región o el proveedor de servicios.

| Widget                | Función   |
|-----------------------|---|
|                       | Permite sincronizar los datos mediante ActiveSync |
| 09.12.31.Thu<br>03:12 | Permite ver la fecha y la hora actuales           |
| © zone1               | Permite ver la hora en otras ciudades o regiones  |

| Widget                  | Función  |
|-------------------------|--|
| Accu<br>Weather<br>.com | Permite ver las últimas actualizaciones del clima de AccuWeather*                |
| 20                      | Permite ver las dos próximas planificaciones y todas las planificaciones del día |
| • • •                   | Permite desplazarse por las fotos y establecer una foto como fondo de pantalla   |
| f                       | Permite utilizar los servicios de FaceBook*                                      |
|                         | Permite utilizar los servicios de MySpace*                                       |
| You                     | Permite utilizar los servicios de YouTube*                                       |
| Newo                    | Permite crear y visualizar notas   |
|                         | Permite cambiar el perfil de sonido actual                                       |
| <b>B</b> i              | Permite ver un mensaje nuevo o las llamadas perdidas                             |
| Wasts                   | Permite descargar nuevos widgets de la página web*                               |
| <b>#</b>                | Permite ver el estado de la conexión de la red                                   |
|                         | Permite controlar la conexión inalámbrica  |

| Widget                | Función   |
|-----------------------|---|
| CNI                   | Permite obtener actualizaciones de noticias de CNN*   |
|                       | Permite obtener actualizaciones de Yahoo! Finance*    |
| <b>Y</b> !            | Permite realizar búsquedas con Yahoo!*                |
| 8                     | Permite realizar búsquedas con Google*                |
| <b>∫ H</b> → <b>H</b> | Permite escuchar música a través del mini reproductor |
| <b>6</b>              | Permite utilizar la radio FM                          |
| ***                   | Permite crear y guardar notas de audio                |

<sup>\*</sup> Estos widgets requieren una conexión a Internet y esto puede implicar cargos adicionales.

## Cómo arrastrar los widgets a la pantalla Hoy

- Abra la barra de herramientas.
- 2 Arrastre un widget de la barra de herramientas a la pantalla Hoy. Puede ubicar el widget en la posición que desea en la pantalla.

## Cómo personalizar widgets

- Pulse la flecha que aparece en la parte inferior izquierda de la pantalla Hoy para abrir la barra de herramientas de widgets.
- Pulse a en la parte superior de la barra de herramientas.
- 3 Pulse las casillas de verificación junto a los elementos que quiera que aparezcan en la barra de herramientas.
- 4 Al finalizar, pulse Finalizado.

# Uso de aplicaciones

Conozca cómo abrir aplicaciones o carpetas y cómo alternar entre aplicaciones abiertas.

#### Abrir aplicaciones o carpetas

- Pulse Inicio o presione la tecla Menú.
- 2 Para abrir una aplicación, pulse el icono de la aplicación.
- 3 Para abrir una carpeta, pulse Mis archivos y navegue hasta la carpeta deseada.

#### Organizar aplicaciones

- Pulse la tecla Menú.
- Pulse Editar.
  - Pulse para mover una aplicación hasta Otros.
  - Pulse para mover una aplicación desde Otros.
  - Desplácese hacia la izquierda o la derecha para moverse a una de las pantallas del modo de Menú.
  - Pulse el icono de una aplicación y muévalo a la localización que desee.
  - Pulse el campo del nombre de la pantalla para editarlo.
- 3 Pulse Guardar.

#### Cambio de aplicaciones

El dispositivo permite realizar tareas múltiples mediante la ejecución de múltiples aplicaciones al mismo tiempo.

Para pasar de una aplicación activa a otra:

- 1 Mantenga pulsada la tecla de Menú.
  - El Modificador de tareas muestra vistas en miniatura de todos los programas abiertos.
- 2 Pulse una vista en miniatura para pasar a la aplicación correspondiente.

## Cerrar aplicaciones

Para enviar la aplicación actual al segundo plano, pulse **X** o **OK**. Para cerrar una aplicación.

- 1 Mantenga pulsada la tecla de Menú.
- 2 Pulse Fin.
- 3 Pulse  $\times$ .

Si pulsa , desplácese hacia la izquierda o derecha hasta una aplicación, y pulse para cerrarla.

#### Acceder al sistema de Ayuda

Para acceder al sistema de Ayuda de su dispositivo, pulse Inicio > Ayuda. el sistema de Ayuda aparecerá.

## Introducción de texto

Cuando desee introducir texto, pulse un icono del panel de entrada ( ) en la parte inferior de la pantalla. Pulse la flecha que se encuentra junto al icono y seleccione uno de los siguientes modos de introducción de texto:

- Trazos aprendidos
- Teclado
- Trazos naturales
- Samsung Keypad

Puede pulsar el icono del panel de entrada en cualquier momento para mostrar o para ocultar el panel de entrada.

#### Introducir texto con Trazos aprendidos

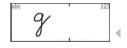
Escriba letras o números individuales en el área de escritura de texto con estilo Palm Grafitti.

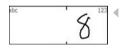


- Pulse la flecha que se encuentra al lado del icono del panel de entrada y seleccione Trazos aprendidos.
- 3 Escriba cada carácter en el área de escritura de la parte inferior de la pantalla:
  - Escriba letras en la parte izquierda del área de escritura.
  - Escriba números en la parte derecha del área de escritura.



Arrastre el dedo hacia arriba para cambiar entre mayúsculas y minúsculas (ABC, Abc o abc). Pulse la pantalla una vez para introducir símbolos (123 o abc cambiarán al icono (123 o abc cambiarán al icquierda para borrar la última letra. Para ver demostraciones sobre cómo escribir caracteres, consulte el sistema de ayuda integrado.





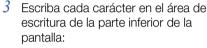
#### Introducir texto con el teclado

- Pulse el icono del panel de entrada.
- 2 Pulse la flecha que se encuentra junto al icono del panel de entrada y seleccione **Teclado**.
- 3 Pulse los caracteres correspondientes para introducir el texto:
  - Para alternar entre números y símbolos, pulse 123.
  - Para acceder a caracteres especiales, pulse áü.

#### Introducir texto con Trazos naturales

Escriba letras o números individuales en la pantalla táctil.

- Pulse el icono del panel de entrada.
- Pulse la flecha que se encuentra al lado del icono del panel de entrada y seleccione Trazos naturales.



- Escriba letras en mayúscula en la columna ABC, en la parte izquierda del área de escritura.
- Escriba letras en minúscula en la columna abc, en el centro del área de escritura.
- Escriba números y símbolos en la columna 123, en la parte derecha del área de escritura.



Para ver demostraciones sobre cómo escribir caracteres, consulte el sistema de ayuda integrado.



## Introducir texto con el Samsung Keypad

- Pulse el icono del panel de entrada.
- 2 Pulse la flecha que se encuentra junto al icono del panel de entrada y seleccione Samsung Keypad.
- 3 Pulse los caracteres correspondientes para introducir el texto:
  - Para introducir texto en el modo T9, pulse MODE a fin de activar xt9. Pulse las teclas correspondientes para introducir una palabra entera.
  - Para introducir texto en el modo ABC, pulse MODE a fin de desactivar xt9. Pulse la tecla correspondiente para introducir un carácter.
  - Para introducir símbolos, pulse SYM.
  - Para introducir números, pulse 123.

Para cambiar el estilo del teclado, mantenga pulsado **MODE**, seleccione un estilo y pulse **Hecho**.

Cuando gire el dispositivo hacia la izquierda hasta que quede en posición horizontal, puede ingresar texto con el teclado QWERTY horizontal.

Las siguientes aplicaciones admiten el teclado QWERTY horizontal: Correo electrónico, Mensaie, Word Mobile, Excel Mobile v Notas



Las aplicaciones que admiten el teclado QWERTY horizontal pueden variar en función del proveedor de servicios o la región en que se encuentre.

# Comunicación

## Uso de los contactos

Conozca cómo utilizar los grupos y las tarjetas de contacto para almacenar información personal, como nombres, números de teléfono y direcciones.

# Crear una nueva tarjeta de contacto de Outlook o de SIM

- Pulse Inicio > Agenda.
- Pulse Nuevo > Guardar en Outlook o Guardar en SIM.
- 3 Introduzca la información del contacto.
- 4 Una vez introducida la información, pulse Finalizado para guardar la tarjeta de contacto.

#### Buscar una tarjeta de contacto

- Pulse Inicio > Agenda.
- 2 Pulse Q.
- 3 Pulse algunas letras del nombre del contacto.
  - A medida que introduce las letras, la pantalla mostrará los contactos que coinciden con lo que ha escrito.
- 4 Pulse un contacto para abrirlo.

#### Copiar o mover tarjetas de contacto

Si quiere copiar o mover tarjetas de contactos de la memoria de su dispositivo a una tarjeta SIM o USIM y viceversa:

- Pulse Inicio > Agenda.
- 2 Para copiar contactos, pulse Menú > Copiar > una opción para copiar. Consulte el paso 4.
- 3 Para mover contactos, pulse Menú > Mover > una opción para mover.
- 4 Pulse las casillas de verificación junto a los contactos que desea copiar o mover.
- 5 Pulse Finalizado.

#### Organizar los contactos en categorías

- Pulse Inicio > Agenda.
- Pulse un contacto en la memoria del dispositivo.
- 3 Pulse Editar.
- 4 Desplácese hacia abajo y pulse el campo de categorías.
- 5 Pulse las casillas de verificación junto a las categorías deseadas.
- 6 Pulse Finalizado.
- 7 Pulse **Finalizado** para guardar la tarjeta de contacto.

# Asignar un número de marcado rápido a una tarjeta de contacto

- Pulse Inicio > Agenda.
- 2 Pulse 💯.
- 3 Pulse **Nuevo** y seleccione un contacto.
- 4 Seleccione el número de teléfono del contacto al que desea asignarle el marcado rápido.

5 Seleccione una posición de marcado rápido.

#### Asignar una foto para la tarjeta de contacto

- Pulse Inicio > Agenda.
- Pulse un contacto en la memoria del dispositivo.
- 3 Pulse Editar.
- 4 Pulse el icono de la foto que aparece en la parte superior izquierda de la tarjeta de contacto.
- 5 Seleccione una foto o tome una nueva.
- 6 Pulse Finalizado dos veces para guardar la tarjeta de contacto.

## Asignar un tono para la tarjeta de contacto

- Pulse Inicio > Agenda.
- 2 Pulse un contacto en la memoria del dispositivo.
- 3 Pulse Editar.
- 4 Desplácese hacia abajo y pulse **Agregar campo**.
- 5 Desplácese hacia abajo y pulse el campo de tonos.
- 6 Seleccione un tono.

- 7 Pulse Finalizado.
- 8 Pulse Finalizado dos veces para guardar la tarjeta de contacto.

## Llamadas

Conozca cómo hacer, recibir y rechazar llamadas, y ajustar el volumen.

#### Realizar una llamada

- 1 Pulse [--].
- 2 Introduzca un código de área y un número de teléfono.
- 3 Pulse 📞 o presione [🚗].
  - Para realizar una videollamada, pulse **Menú** > **Videollamada**.
- 4 Para finalizar la llamada, pulse [ ].

## Realizar una llamada desde la Agenda

- Pulse Inicio > Agenda.
- 2 Pulse un contacto.
- 3 Pulse un número.

#### Responder a una llamada

- 1 Pulse [--].
- 2 Para realizar una videollamada, pulse Mostrarme para permitir que la persona que llama lo vea por medio de la lente frontal de la cámara.
- 3 Para finalizar la llamada, pulse [ ].

#### Rechazar una llamada

#### Ajustar el volumen de llamada

Para ajustar el volumen de una llamada, pulse la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo durante la llamada.

#### Llamar a un número internacional

- 1 Pulse [**一**].
- 2 Pulse **Teclado** (si es necesario).

- 3 Mantenga pulsado para insertar el carácter + (que reemplaza el código de acceso internacional).
- 4 Pulse las teclas numéricas para introducir el número completo que desea marcar (código de país, código de área y número de teléfono) y, luego, pulse o presione [ para marcar.
- 5 Para finalizar la llamada, pulse [ ].

#### Acceder al registro de llamadas

- Pulse Inicio > Registro de llamadas.
- 2 Seleccione uno de los siguientes filtros para ver los resultados de su registro de llamadas:

| Icono        | Función            |
|--------------|--------------------|
| <del>2</del> | Todas las llamadas |
| 종            | Llamadas entrantes |
|              | Llamadas salientes |
| 6            | Llamadas perdidas  |

3 Desplácese por el registro de llamadas.

- Para realizar una llamada, pulse junto al número que desea marcar.
- Para consultar la duración de la llamada, pulse Menú > Duración llamadas. Pulse De para reiniciar la duración de la llamada.

# Mensajería

Conozca cómo utilizar las funciones de mensajería.

#### Enviar un mensaje de texto

- Pulse Inicio > Mensaje.
- 2 Pulse
- 3 Pulse **Añadir destinatarios para** introducir un contacto.
- 4 Pulse el campo del mensaje e introduzca el texto de su mensaje.
- 5 Pulse **Enviar** para enviar el mensaje.

#### Enviar un mensaje multimedia

- Pulse Inicio > Mensaje.
- 3 Pulse Añadir destinatarios para introducir un contacto.
- 4 Pulse el campo del mensaje e introduzca el texto de su mensaje.
- 5 Pulse Menú > Insertar para añadir un archivo.
- 6 Pulse Menú > Adjuntar > una opción, a fin de adjuntar otros tipos de archivos (si es necesario).
- 7 Pulse **Enviar** para enviar el mensaje.

#### Enviar un mensaje de correo electrónico

- Pulse Inicio > E-mail.
- 2 Pulse el nombre de una cuenta de correo electrónico.
- 3 Pulse **Menú** > **Nuevo**.
- 4 Escriba la dirección del destinatario en el campo o pulse Menú > Agregar destinatario... para seleccionar un contacto.
- Los campos Cc y Cco se encuentran arriba del campo De.

- 5 Pulse el campo del asunto e introduzca el asunto del mensaje.
- 6 Pulse el campo del mensaje e introduzca el texto de su mensaje.
- 7 Pulse Menú > Insertar > una opción para adjuntar archivos (si es necesario)
- $\delta$  Pulse **Enviar** para enviar el mensaje.

#### Ver mensajes

Puede acceder a las carpetas de mensajes de todas sus cuentas de mensajería (correo electrónico, SMS y MMS).

Para ver los mensajes:

- I Pulse Inicio > Mensaje o E-mail.
- 2 Pulse el nombre de una cuenta (si es necesario).
- 3 Pulse un mensaje para verlo.
- Puede ver todos los mensajes de texto o multimedia enviados y recibidos desde un contacto específico.

## Agregar una cuenta de correo electrónico

- Pulse Inicio > E-mail.
- 2 Pulse Configurar correo.
- 3 Escriba su dirección de correo electrónico y contraseña y pulse Siguiente.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para completar la configuración de la cuenta.

# Multimedia

Conozca cómo capturar fotografías y vídeos, escuchar música y aprovechar las funciones multimedia del dispositivo.

#### Cámara

Su dispositivo le permite hacer fotografías o grabar vídeos.

#### Capturar una fotografía

- Pulsada la tecla de cámara.
- 2 Gire el dispositivo hacia la izquierda hasta que quede en posición horizontal.



La interfaz de la cámara aparece sólo en la posición horizontal.

- 3 Enfoque el objetivo con la cámara y realice los ajustes necesarios.
   ▶ p. 50
- 4 Pulse la tecla de cámara para tomar la fotografía.

## Ver una fotografia

- 2 Desplácese hasta la fotografía que desee.

## Ajustar la configuración de la cámara

Desde el visor, pulse un icono y, luego, pulse modo o una opción.

| Icono | Función                             |
|-------|-------------------------------------|
| O'    | Cambiar a videocámara               |
|       | Permite cambiar el modo de disparo: |

| Icono        | Función   |
|--------------|---|
| None         | Permite cambiar el modo de escena:  None: Ninguno  Ningu |
| 2560<br>1920 | Permite cambiar el tamaño de la imagen  |
| <b>\$</b>    | Permite cambiar los ajustes de la cámara  |
| *            | Permite cambiar la configuración del flash:  S: Desactiv.  Activado  Activado   |
| AF           | Permite cambiar la configuración del enfoque automático:  • RF: Automático  • ★: Macro  • Cara  |
| Z            | Permite ajustar el brillo   |
| <b>D</b>     | Permite acceder a vista rápida  |

#### Grabar un vídeo

- Pulsada la tecla de cámara.
- 2 Gire el dispositivo hacia la izquierda hasta que quede en posición horizontal.



La interfaz de la cámara aparece sólo en la posición horizontal.

- 3 Pulse o para iniciar la videocámara.
- 4 Enfoque el objetivo con la cámara y realice los ajustes necesarios.
   ▶ p. 53
- 5 Pulse la tecla de cámara para comenzar la grabación.
- 6 Cuando haya terminado, pulse o pulse la tecla de cámara para detener la grabación.

#### Reproducir un vídeo

- 1 Desde el visor, pulse .
- 2 Desplácese hasta el vídeo que desee.
- 3 Pulse para reproducir el vídeo.

## Ajustar la configuración de la videocámara

Desde el visor, pulse un icono y, luego, pulse una opción.

| Icono      | Función   |
|------------|---|
| 00         | Cambiar a cámara  |
| in         | Permite cambiar el modo de grabación:  Im: Normal  MMS  ((S): Lento   |
| 720<br>480 | Permite cambiar la resolución de video  |
| <b>\$</b>  | Permite cambiar los ajustes de la cámara de video   |
| *          | Permite cambiar la configuración del flash:  • \$\strice{\sigma}\$: Desactiv.  • \$\frac{\sigma}{\sigma}\$: Activado  • \$\frac{\sigma}{\sigma}\$: Auto |

| Icono    | Función                           |
|----------|-----------------------------------|
| <b>½</b> | Permite ajustar el brillo         |
| •        | Permite acceder a la vista rápida |

#### Capturar fotografías en modo de disparo por sonrisa

- Pulsada la tecla de cámara.
- 2 Gire el dispositivo hacia la izquierda hasta que quede en posición horizontal.
- 3 Pulse  $\square > \Theta$ .
- 4 Enfoque el objetivo con la cámara y pulse la tecla de cámara.
  - El dispositivo reconoce los rostros en una imagen y detecta cuando las personas sonríen. Cuando todas las personas sonrían, la cámara tomará automáticamente la fotografía.
- En algunos casos, es posible que deba desactivar el disparo por sonrisa para tomar la fotografía de una persona aunque ésta esté sonriendo.

#### Crear una fotografía mosaico

Pulsada la tecla de cámara.

- 2 Gire el dispositivo hacia la izquierda hasta que quede en posición horizontal.
- 3 Pulse  $\square > \square$ .
- 4 Seleccione un tipo de mosaico.
- 5 Enfoque el objetivo con la cámara y pulse la tecla de cámara para capturar la primera fotografía.
- 6 Repita el paso 5 para capturar el resto de las fotografías. Cuando haya capturado todas las fotografías necesarias, la cámara las combinará automáticamente en una fotografía.



## Capturar fotografías panorámicas

- Pulsada la tecla de cámara.
- 2 Gire el dispositivo hacia la izquierda hasta que quede en posición horizontal.
- 3 Pulse  $\square > \square$ .
- 4 Enfoque el objetivo con la cámara y pulse la tecla de cámara para capturar la primera fotografía.
- 5 Mueva el dispositivo lentamente en una dirección. El dispositivo captura la siguiente fotografía automáticamente.



6 Repita el paso 5 para capturar el resto de las fotografías. Cuando haya capturado todas las fotografías necesarias, la cámara las combinará automáticamente en una fotografía panorámica.

## Capturar fotografías en modo de disparo por acción

En el modo de disparo por acción, usted puede capturar tomas de un objeto en movimiento y luego combinarlas en una sola fotografía que muestre la acción.

- Pulse la tecla de cámara.
- 2 Gire el dispositivo hacia la izquierda hasta que quede en posición horizontal.
- 3 Pulse  $\square > \bigcirc$ .
- 4 Enfoque con la cámara al sujeto en movimiento y pulse la tecla de cámara para capturar la primera fotografía.
- Mueva el dispositivo para seguir al sujeto en movimiento.El dispositivo captura la siguiente fotografía automáticamente.
- Siga al sujeto hasta que el dispositivo haya capturado todas las tomas necesarias para la fotografía de acción. La cámara combinará automáticamente las fotografías para formar una sola.



- Mueva el dispositivo de manera horizontal o vertical para seguir al sujeto en movimiento.
- El modo de disparo por acción, la parte de la escena que no se ha capturado se muestra en negro.
- La distancia entre la cámara y el sujeto debe ser de, al menos, 3 metros.
- Para obtener mejores resultados, capture fotografías en áreas bien iluminadas y con mucho contraste entre el sujeto y el fondo.

# Media Player

El dispositivo viene equipado con Media Player, además de Windows Media Player. Los siguientes procedimientos explican cómo utilizar Media Player. Para obtener información acerca de Windows Media Player, consulte el sistema de ayuda integrado.

#### Añadir archivos de música al dispositivo

Use cualquiera de los siguientes métodos para añadir archivos de música al dispositivo:

- Copie los archivos a una tarjeta de memoria e inserte la tarjeta en el dispositivo ▶ p. 17
- Descargue los archivos desde la Web inalámbrica (consulte el sistema de ayuda integrado)

- Reciba los archivos mediante Bluetooth ▶ p. 119
- Sincronice los archivos con ActiveSync® ▶ p. 73

#### Actualizar la biblioteca

- Pulse Inicio > Media Player.
- 2 Pulse Buscar para buscar y añadir archivos nuevos a la biblioteca de Reproductor.
- 3 Cuando la biblioteca esté actualizada, pulse Finalizado.

#### Reproducir archivos de música o vídeo

- Pulse Inicio > Media Player.
- 2 Pulse Reproductor (si es necesario).
- 3 Pulse para abrir la lista de reproducción actual.
- 4 Pulse ±.
- 5 Seleccione los archivos que desee reproducir y pulse **Finalizado**.
- 6 Pulse un archivo.

#### Durante la reproducción, use los siguientes controles:

| Icono    | Función  |
|----------|--|
| <b>(</b> | Permite ajustar el volumen   |
| K        | Permite ir al archivo anterior o retroceder dentro del mismo archivo (mantenga pulsado)  |
|          | Permite pausar la reproducción   |
|          | Permite reanudar la reproducción   |
| <b>₩</b> | Permite ir al archivo siguiente o avanzar dentro del mismo archivo (mantenga pulsado)  |
| <b>©</b> | Permite cambiar el efecto de sonido     Permite seleccionar un sistema de sonido envolvente     Permite cambiar el modo aleatorio o repetición     A-B: Permite especificar una sección para repetir |



- Los auriculares SRS CS<sup>TM</sup> ofrecen una experiencia de sonido envolvente 5.1 sobre los auriculares normales cuando está escuchando contenido multicanal, como películas en DVD.
- WOW HD<sup>TM</sup> mejora notablemente la calidad de reproducción de audio, ofreciendo un experiencia 3D dinámica con profundidad, bajos enriquecidos y claridad de alta frecuencia para realzar los detalles.

## Crear una lista de reproducción

- Pulse Inicio > Media Player.
- Pulse Biblioteca para ver la biblioteca.
- 3 Pulse .
- 4 Pulse Menú > Nueva lista de reproducción.
- 5 Escriba un título para la lista de reproducción nueva.
- Seleccione una fotografía para la lista de reproducción (si es necesario).
- 7 Pulse Finalizado.

#### Añadir archivos a una lista de reproducción

- 1 Seleccione una lista de reproducción.
- 2 Pulse +.
- 3 Seleccione los archivos que desee añadir y pulse **Finalizado**.

# Álbum de fotos

Conozca cómo ver fotografías y presentaciones de diapositivas.

#### Ver una fotografía

- Pulse Inicio > Álbum de fotos.
- Pulse una carpeta o pulse Todo para ver todas en miniatura.
- 3 Pulse una vista en miniatura para ver la fotografía.
  - Mientras vea una foto, mantenga pulsada la pantalla. Cuando aparezca una flecha hacia arriba y abajo, deslice el dedo arriba o abajo para acercar o alejar el zoom.

#### Iniciar una presentación de diapositivas

- Pulse Inicio > Álbum de fotos.
- 2 Pulse una carpeta o pulse **Todo** para ver todas en miniatura.
- 3 Pulse Menú > Presentación de diapositivas, o Presentación de diapositivas.
  - Puede pulsar en la pantalla y en para seleccionar música de fondo.
- $^4$  Para finalizar la presentación, pulse  $^{
  m OK}$ .

# Marco Digital

Con Marco Digital, puede ver presentaciones de diapositivas con música de fondo.

# Ver presentaciones de diapositivas con música de fondo

- Pulse Inicio > Marco Digital.
- 2 Gire el dispositivo hacia la izquierda hasta que quede en posición horizontal.
- 3 Pulse 🚱.
- 4 Gire el dispositivo hacia la derecha hasta que quede en posición vertical.
- 5 Seleccione una carpeta de fotos para ver y establezca los efectos de transición y el tiempo.
- 6 Pulse el campo de sonido.
- 7 Pulse las cajas al lado de los archivos de música que desee.
- 8 Pulse Seleccionar.
- 9 Pulse junto a Sonido de fondo.

- 10 Pulse Finalizado.
- II Gire el dispositivo hacia la izquierda hasta que quede en posición horizontal.
- 12 Para comenzar la presentación, pulse .
- 13 Durante la reproducción, use los siguientes controles:

| Icono       | Función  |
|-------------|--|
|             | Permite cambiar el diseño de la pantalla                       |
|             | Permite ir a la fotografía anterior                            |
|             | Permite finalizar la presentación                              |
| <b>▶</b> I  | Permite ir a la fotografía siguiente                           |
| <b>C</b>    | Permite cambiar el estilo de la fecha y la hora en la pantalla |
| <b>(\$)</b> | Permite cambiar la configuración de la presentación            |
| 8           | Cerrar Marco Digital   |

• Use la tecla de volumen para ajustar el volumen.

#### Radio FM

Puede escuchar sus emisoras de radio favoritas con la radio FM.

#### Escuchar la radio FM

- 1 Conecte el auricular en la toma de auriculares.
- Pulse un tipo y pulse OK.
- 3 Pulse Inicio > Radio FM.
- 4 Pulse para encender la radio.
- 5 Pulse de para buscar las emisoras de radio disponibles.
  - Para sintonizar una emisora de radio, pulse + o -.
  - Para ajustar el volumen, pulse
  - Para cambiar la salida del sonido, pulse <a>2</a>,

# Guardar emisoras de radio mediante la sintonización automática

- 1 En la pantalla de la radio, pulse Examinar.
- 2 Cuando haya finalizado la exploración, pulse Finalizado.

#### Guardar emisoras de radio manualmente

- I En la pantalla de la radio, desplácese hasta la emisora de radio que desea guardar.
- 2 Pulse uno de los símbolos de la parte inferior de la pantalla.

#### Seleccionar una emisora

- En la pantalla de la radio, pulse FM 1 o FM 2.
- Pulse la emisora que desee de la parte inferior de la pantalla.

#### Grabar la radio FM

- I En la pantalla de la radio, pulse Menú > Grabar para grabar la emisora actual.
- 2 Cuando haya terminado, pulse Detener. El archivo grabado se almacena en Mi Memoria > Radio FM.

## Editor de vídeo

Con Editor de vídeo, podrá realizar o editar vídeos mediante la combinación de fotografías o imágenes.

#### Crear un guión gráfico

- Pulse Inicio > Editor de vídeo.
- 2 Gire el dispositivo en el sentido contrario de las agujas del reloj hasta posición horizontal.
- 3 Pulse Guión gráfico.
- 4 Pulse 1.
- 5 Pulse las casillas de verificación en cada imagen en miniatura (vídeos o imágenes) que desee agregar al guión gráfico. Para seleccionar todo, pulse (para desmarcar todo, pulse ).
- 6 Pulse Finaliz....
- 7 Utilice los siguientes iconos para personalizar el guión gráfico como desee (consulte la Guía de uso extendida para obtener más información acerca de la personalización de los guiones gráficos):
  - permite añadir clips
  - **II**: permite agregar archivos de audio

- **[**]: permite crear una diapositiva de texto
- Elimine las grapas o cambie su orden
- Para editar la duración de la vista, clips mezclados (grabar audio), añadir subtítulos, editar transiciones, y añadir efectos, pulse una imagen en miniatura y el icono apropiado.
- 🖇 Pulse 🔂.
- 9 Pulse para acceder a la vista previa del vídeo.
- 10 Pulse 🛅 para guardar el vídeo.
- Pulse Aceptar

#### Añadir audio grabado previamente a un vídeo

- 1 Pulse Inicio > Editor de vídeo.
- 2 Gire el dispositivo en el sentido contrario de las agujas del reloj hasta posición horizontal.
- 3 Seleccione Película musical.
- 5 Pulse las casillas de verificación en las imágenes que se deben agregar y pulse .

- 6 Elimine las imágenes o pulse P para cambiar la forma en que se visualizan (si es necesario).
- 7 Pulse .....
- $\delta$  Pulse un archivo de audio y pulse  $\overline{ ext{Aceptar}}$ .
- 10 Pulse Introducir texto aquí.
- Gire el dispositivo en el sentido de las agujas del reloj hasta posición vertical.
- 12 Introduzca el título del vídeo y pulse Finalizado.
- 13 Gire el dispositivo en el sentido contrario de las agujas del reloj hasta posición horizontal.
- *14* Pulse ■.
- 15 Pulse para acceder a la vista previa del vídeo.
- 16 Pulse mpara guardar el vídeo.
- 17 Pulse Aceptar.

#### Recortar automáticamente un vídeo

- Pulse Inicio > Editor de vídeo.
- 2 Gire el dispositivo en el sentido contrario de las agujas del reloj hasta posición horizontal.
- 3 Seleccione Corte automático.
- 4 Seleccione un vídeo y pulse .
- 6 Pulse para acceder a la vista previa del vídeo.
- 7 Pulse 🛅 para guardar el vídeo.
- $\delta$  Pulse Aceptar.

# Juegos

Disfrute los juegos divertidos, como Bubble Breaker y el Solitario. También puede descargar y usar juegos Java en el dispositivo. Para acceder a los juegos, pulse **Inicio** > **Juegos** y un juego.

#### Java

El dispositivo admite aplicaciones y juegos diseñados para la plataforma Java. Para descargar aplicaciones Java:

- Pulse Inicio > Java.
- 2 Pulse Descargando aplicaciones... para iniciar el explorador Opera e ir al sitio web de Samsung Mobile.
- 3 Siga las indicaciones del sitio web para descargar nuevas aplicaciones Java.

# Productividad personal

## ActiveSync

Con ActiveSync, puede sincronizar el dispositivo con un ordenador y hacer copias de seguridad de los datos, además de restaurarlos.

## Instalar ActiveSync en su ordenador

Antes de sincronizar los datos, debe instalar ActiveSync, ya sea desde el CD-ROM proporcionado o desde el sitio web de Microsoft (http://www.microsoft.com).

Para instalar ActiveSync desde el CD-ROM proporcionado:

- Inserte el CD-ROM en su ordenador.
- 2 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para completar la configuración.
- 3 Cuando finalice la instalación, siga las instrucciones de la pantalla del asistente de configuración de sincronización para conectar el dispositivo con su ordenador y crear una asociación para compartir datos.

## Conectar el dispositivo a un ordenador

- Pulse Inicio > Configuración.
- 2 En la ficha Básica, pulse General > Conexión a USB > ActiveSync.
- 3 Pulse Finalizado.
- 4 Conecte un extremo del cable de datos para ordenador (mini USB) con la toma multifunción del dispositivo y el otro extremo con el puerto USB de su ordenador.

#### Sincronizar los datos

Cuando conecta el dispositivo con su ordenador, ActiveSync comienza a sincronizar los datos automáticamente. Para comenzar la sincronización de forma manual, pulse **Sincronizar**. Para detener una sincronización en curso, pulse **Detener**.

O bien, puede encontrar archivos manualmente y copiarlos de su dispositivo al ordenador y viceversa. Desde la ventana de Microsoft ActiveSync, haga click en **Explorar**.

Para obtener más información sobre cómo sincronizar los datos, consulte el sistema de ayuda integrado.



Si da formato a la carpeta Mi almacenamiento desde un ordenador conectado, es posible que se reduzca la velocidad de escritura a la carpeta Mi almacenamiento. Para evitarlo, dé formato a la carpeta Mi almacenamiento desde el dispositivo.

# Agregar un servidor Exchange

- Pulse Inicio > ActiveSync.
- Pulse Menú > Agregar origen servid ...
- 3 Introduzca una dirección de correo electrónico.
- 4 Pulse Siguiente.
- 5 Escriba su nombre de usuario de Exchange, la contraseña y el nombre de dominio.
- 6 Pulse Siguiente.
- 7 Escriba la dirección de un servidor. Para establecer una conexión segura, pulse la casilla de verificación Este servidor requiere una conexión cifrada (SSL).
- 8 Pulse Siguiente.
- 9 Seleccione los tipos de datos que desea sincronizar.
- 10 Cuando haya terminado, pulse Finalizar.

# Cambiar el programa de sincronización

Si sincroniza periódicamente los datos mediante un servidor Exchange, puede configurar los ajustes de los programas de máxima y mínima actividad. Para cambiar los programas de sincronización:

- Pulse Inicio > ActiveSync.
- Pulse Menú > Programación...
- 3 Configure las siguientes opciones:
  - Horas pico: permite configurar la frecuencia de sincronización durante las horas de máxima actividad
  - Horas fuera de horario pico: permite configurar la frecuencia de sincronización durante las horas de mínima actividad
  - Usar también en roaming: permite configurar esta opción para usar los programas de sincronización cuando esté en el extranjero
  - Enviar y recibir cuando haga clic en Enviar: permite configurar esta opción para sincronizar los datos cuando pulse Enviar en la mensajería
- 4 Cuando haya terminado, pulse **OK**.

# Smart sync

Con Smart Sync, puede sincronizar y hacer copias de seguridad de los contactos, eventos del calendario y tareas en el dispositivo con el servidor web que haya especificado.

## Configurar un servidor web

- Pulse Inicio > Smart Sync.
- 2 Pulse Siguiente.
  - Pulse Menú > Opciones > Servidor principal > Configurar (si es necesario).
- 3 Escriba la dirección URL del servidor remoto, junto con el nombre de usuario y la contraseña de la cuenta.



- · Se admiten conexiones seguras.
- Para lograr una conexión segura, utilice https:// en lugar de http:// para iniciar el servidor URL.
- 4 Introduza el ID de servidor (si es necesario).
- 5 Pulse Prueba del se...
  - Si no se puede realizar la prueba del servidor, verifique la información de la cuenta que haya configurado en el paso anterior.
- 6 Pulse Siguiente.

- 7 Pulse las casillas de verificación junto a los elementos de los que quiera realizar copias de respaldo.
- 8 Pulse el campo de ruta del servidor y escriba el nombre de la base de datos para cada una de las categorías de datos.
  - Estas opciones son específicas del servidor y determinan cómo se hace referencia a los datos. Esta información debe ser suministrada por el proveedor del servicio.
- 9 Pulse Siguiente.
- 10 Pulse Menú > Opciones > Conexión.
- Pulse el tipo de conexión de red deseada de la lista.
- 12 Pulse Listo.
- 13 Pulse 🖪 para volver a la ventana principal de sincronización.

# Configurar un servidor proxy

Por motivos de seguridad, algunos proveedores de servicio sólo permiten el acceso a sus redes mediante un servidor proxy.

- Pulse Inicio > Smart Sync.
- Pulse Menú > Opciones > Servidor proxy.
- 3 Escriba la información solicitada y pulse **Listo**.
- 4 Pulse 1 para volver a la pantalla principal de sincronización.

#### Sincronizar los datos

- I Pulse Inicio > Smart Sync.
- Pulse Iniciar sincronización.

## Configurar el programa de sincronización

- Pulse Inicio > Smart Sync.
- Pulse Menú > Opciones > Actualizar.
- 3 Pulse junto a Sincronización automática.
- 4 Pulse el menú Programación de sincronización y seleccione un intervalo para sincronizar sus contactos, eventos de calendario, y tareas con su servidor.
- 5 Pulse Listo.
- 6 Pulse 1 para volver a la pantalla principal de sincronización.

# Reloj

Conozca cómo configurar y controlar alarmas, recordatorios y relojes mundiales. También puede utilizar el cronómetro.

## Configurar una alarma

- Pulse Inicio > Reloj.
- 2 En la ficha Alarma, pulse Nuevo.
- 3 Configure las opciones de la alarma.
- 4 Al finalizar, pulse **Finalizado**.



Si el dispositivo está apagado, la función de encendido automático establece que el dispositivo se encienda automáticamente y suene la alarma a la hora que se especificó. Para utilizar esta función, configure la alarma para que suene al menos tres minutos después.

## Detener una alarma

Cuando suene una alarma sin repetición, pulse **Rechazar**. Cuando suene una alarma con repetición, pulse **Rechazar** para detenerla, o pulse **Repetir alarma** para retrasar la alarma el tiempo de especificado. Las alarmas con repetición, se repetirán según la cantidad de veces que haya especificado en la configuración o hasta que pulse **Rechazar**.

## Programar un aniversario

- Pulse Inicio > Reloj.
- En la ficha Aniversario, pulse Nuevo.
- 3 Configure las opciones del aniversario.
- 4 Al finalizar, pulse **Finalizado**.

## Crear un reloj mundial

- Pulse Inicio > Reloj.
- 2 En la ficha Hora internacional, pulse Nuevo.
- 3 Pulse Q para abrir una lista de ciudades.
  - Pulse Nomb. u Hora para ordenar la lista por nombre o por huso horario.
- 4 Seleccione una ciudad.
- 5 Pulse Finalizado.
- 6 Pulse Definir como reloj... para restablecer la hora de la zona (si es necesario).
- 7 Pulse Finalizado.

### Uso del cronómetro

- Pulse Inicio > Reloj.
- 2 En la ficha Cronómetro, pulse Iniciar.
- 3 Pulse Vuelta para registrar los tiempos de las vueltas.
- 4 Cuando haya terminado, pulse Detener.
- 5 Pulse **Restablecer** para eliminar los tiempos registrados.

# Calendario

Utilice la función Calendario para realizar un seguimiento de las citas, los cumpleaños u otros eventos.

## Crear un evento de calendario

- Pulse Inicio > Calendario.
- 2 Pulse Nuevo.
- 3 Complete los campos y modifique los ajustes del evento.
- 4 Al finalizar, pulse **Finalizado**.
  - En la vista del mes, aparecerá un pequeño triángulo debajo de las fechas con citas planificadas.

## Cambiar la vista del calendario

- Pulse Inicio > Calendario.
- Pulse una ficha para cambiar la vista del calendario:
  - 🗰 : un mes completo en una vista
  - bloques horarios para los días de una semana completa (Lunes a Domingo)
  - 11: bloques horarios para un día completo
  - 🕞: una lista de citas programadas

### Detener el recordatorio de un evento

Cuando suene la alarma de recordatorio para un evento del calendario, pulse **Descartar**.

## **Notas**

Use la función Notas para crear notas, bocetos y grabaciones.

#### Crear una nota

- 1 Pulse Inicio > Notas.
- 2 Pulse **Nuevo** para crear una nueva nota (si es necesario).

- 3 Cree la nota con el panel de entrada.
  - Para crear bocetos ➤ Crear un boceto
  - Para crear grabaciones, pulse Menú > Ver barra herr. grabac ...
- 4 Cuando haya terminado, pulse **OK**.

### Crear un boceto

- Pulse Inicio > Notas.
- 2 Pulse Nuevo.
- 3 Haga su boceto con trazos.
- 4 Para editar el boceto, pulse **Menú** > **Dibujar**.
- 5 Pulse el boceto para hacer que aparezca el área de selección. Luego, puede usar los controladores para arrastrar el boceto o cambiar su tamaño, o pulse Menú para acceder a otras opciones.
- 6 Cuando haya acabado, pulse OK.

## Memorándum

Utilice Memorándum para crear notas que combinen texto y dibujos a mano. Para crear un Smart memo:

- Pulse Inicio > Memorándum.
- 2 Pulse Nuevo (si es necesario).
- 3 Cree la nota con las herramientas de dibujo y el panel de entrada.
- 4 Cuando haya terminado, pulse Guardar.
- 5 Pulse Aceptar.

## Grabadora

Utilice Grabadora de audio para grabar, escuchar y enviar notas de voz.

## Grabar una nota de voz

- Pulse Inicio > Grabadora.
- Pulse Grabar.
- 3 Configure el volumen de grabación y pulse para iniciar la grabación.

- 4 Grabe la nota de voz.
- 5 Al finalizar, pulse .
- 6 Pulse Aceptar.

### Escuchar una nota de voz

- Pulse Inicio > Grabadora.
- 2 Seleccione una nota. La reproducción se iniciará automáticamente.
- 3 Durante la reproducción, use los siguientes controles:

| Icono      | Función   |
|------------|---|
| <b>4</b> 0 | Permite ajustar el volumen  |
| K          | Permite ir al archivo anterior o retroceder dentro del mismo archivo (mantenga pulsado) |
|            | Permite pausar la reproducción  |
|            | Permite reanudar la reproducción  |
| M          | Permite ir al archivo siguiente o avanzar dentro del mismo archivo (mantenga pulsado)   |

## **Tareas**

Con Tareas, puede crear listas de tareas pendientes y recordatorios.

#### Crear una tarea

- Pulse Inicio > Tareas.
- Pulse Menú > Nueva tarea.
- 3 Escriba los detalles de la tarea.



Para establecer un recordatorio para la tarea, pulse el campo de vencimiento y defina una fecha de vencimiento. Luego, pulse el campo de recordatorio, seleccione **Avisar** y, luego, especifique la fecha y la hora del aviso.

4 Cuando haya terminado, pulse OK.

## Marcar una tarea como completada

Después de completar una tarea, pulse **Inicio** > **Tareas** y pulse la casilla de verificación junto al nombre de la tarea. Una vez que haya marcado una tarea como completada, ya no recibirá avisos programados para esa tarea.

# Calculadora

Utilice la calculadora para realizar cálculos matemáticos básicos. Para realizar un cálculo:

- Pulse Inicio > Calculadora.
- 2 Introduzca el primer número con los botones de la calculadora en pantalla.
  - Para borrar los números en pantalla, pulse .
  - Para borrar el último dígito que introdujo en una entrada de varios dígitos, pulse
- 3 Seleccione la función matemática apropiada.
- 4 Introduzca el segundo número.
- 5 Para ver el resultado, pulse 🗐.

Puede usar los siguientes botones cuando realiza cálculos:

- C: permite borrar el número introducido
- image: permite borrar cualquier valor almacenado en la memoria de la calculadora
- m: permite recuperar el valor almacenado desde la memoria y lo inserta en el cálculo actual
- me: permite añadir el número actual al valor almacenado en la memoria de la calculadora

Para utilizar la calculadora científica:

- Pulse Inicio > Calculadora.
- 2 Seleccione Científica.
- 3 Gire el dispositivo en el sentido contrario de las agujas del reloj hasta posición horizontal.
- 4 Haga los cálculos usando los botones de la pantalla.

# Conversor inteligente

Utilice el Conversor inteligente para convertir unidades de medida. Para realizar una conversión:

- Pulse Inicio > Conversor inteligente.
- 2 Seleccione un tipo de medida de las fichas en la parte superior de la pantalla:
  - Cuenta por persona
  - Im: Longitud
  - 商: Peso
  - E : Superficie
  - 😭: Volumen
  - C: Temperatura
  - 🔞 : Divisa

- 3 Seleccione la unidad de medida que desea convertir.
- 4 Introduzca la cantidad base. El dispositivo mostrará el resultado de la conversión.
- Para Divisa, pulse Editar tarifa para introducir primero la tarifa base.

# Smart Reader

Utilice Smart Reader para capturar información de una tarjeta de visita o documento, y para traducir texto.

## Capturar imágenes de tarjetas de visita o documentos

- 1 Pulse Inicio > Smart Reader.
- 2 Gire el dispositivo hacia la izquierda hasta que quede en posición horizontal.
- 3 Pulse Tarjeta vi o Documento.
- 4 Alinee la tarjeta de visita o el documento en la pantalla.
  - En el caso de las tarjetas de visita, debe alinear las esquinas de la tarjeta con las esquinas del marco (el marco se volverá de color verde cuando esté alineado).

5 Pulse la tecla de cámara para capturar la imagen.



- Si activó la configuración Captura autom. tarjeta, el dispositivo capturará automáticamente la imagen una vez que la tarjeta esté alineada en el marco.
- Para obtener mejores resultados, coloque las tarjetas de visita o documentos sobre una superficie plana y nivelada, y asegúrese de que la iluminación sea adecuada.
- 6 Pulse Guardar.
- 7 Pulse Aceptar.

#### Traducir texto

- Pulse Inicio > Smart Reader.
- 2 Gire el dispositivo hacia la izquierda hasta que quede en posición horizontal.
- 3 Pulse Traducción.
- 4 Pulse para seleccionar un tipo de traducción.
- 5 Alinee el texto en la pantalla.
- 6 Pulse la tecla de cámara para capturar la imagen.
- 7 Dibuje un rectángulo sobre el área que desee traducir.

- 8 Pulse ...
  - Para revisar la palabra traducida, pulse ...
  - Para dibujar otro rectángulo, pulse .

## Ver imágenes capturadas

- 1 Pulse Inicio > Smart Reader.
- 2 Gire el dispositivo hacia la izquierda hasta que quede en posición horizontal.
- 3 Pulse Imagen.
- 4 Pulse las siguientes fichas para ordenar las imágenes capturadas:

| Icono | Funciones   |
|-------|---|
| All   | Permite ver todas las imágenes capturadas                     |
|       | Permite ver las imágenes capturadas de las tarjetas de visita |
|       | Permite ver las imágenes capturadas de los documentos         |
| 2     | Permite ver las imágenes capturadas de las traducciones       |

5 Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha hasta una imagen.

# Búsqueda inteligente

Utilice Búsqueda inteligente para buscar información específica almacenada en el dispositivo (incluidos contactos, registros de llamadas, archivos de medios, planificaciones, mensajes o programas) o para realizar búsquedas en Internet.

## Buscar dentro del dispositivo

- Pulse Inicio > Búsqueda inteligente.
- 2 Pulse la ficha Mi teléfono (si es necesario).
- 3 Pulse el menú desplegable Todo y seleccione una categoría.
- 4 Pulse el campo de introducción de texto.
- 5 Escriba una letra o una palabra de la información que desea buscar y pulse Q.
  - Aparecerán todas las informaciones que incluyan la letra o la palabra que haya escrito.
- Seleccione la información a la que desea acceder.

#### Buscar en Internet

- Pulse Inicio > Búsqueda inteligente.
- Pulse la ficha Web (si es necesario).
- 3 Pulse el menú desplegable Google y seleccione entre Google y Bing.
- 4 Pulse el campo de introducción de texto.
- 5 Escriba una letra o una palabra de la información que desea buscar en Internet y pulse Q.
  - Aparecerán todas las informaciones que incluyan la letra o la palabra que haya escrito.
- 6 Seleccione la información a la que desea acceder.



También puede obtener información de Google Services (Mail, YouTube, Maps) o Bing (MSN Today, Hotmail, Messenger, Spaces).

# **Aplicaciones web**

# Exploración de la Web con Opera

Conozca cómo acceder a páginas web y a agregarlas a Marcadores con el explorador Opera Mobile.



- Es posible que se le cobren cargos adicionales por acceder a la Web y descargar multimedia.
- Los iconos disponibles pueden variar en función del proveedor de servicios o la región en la que se encuentre.

## Explorar en la Web

- Pulse Inicio > Opera Browser.
- Permite desplazarse por la página web.
- 3 Pulse los siguientes controles para navegar por las páginas web:

| Icono           | Funciones                             |
|-----------------|---------------------------------------|
| $\triangleleft$ | Permite volver a la página anterior   |
| *               | Permite abrir una página web favorita |

| Icono | Funciones   |
|-------|---|
|       | Permite abrir una nueva página o ficha, o una página a la que accedió anteriormente |
|       | Permite abrir la página de inicio   |
| ^     | Permite abrir el menú del explorador  |

Para realizar búsquedas en la Web, pulse la barra de direcciones en la parte superior de la pantalla, pulse el campo inferior e introduzca una contraseña, y pulse

Para cambiar el explorador predeterminado de **Opera Browser** a **Internet Explorer**, pulse > **Configuración** > **Avanzado**. Desmarque la casilla de verificación junto a **Opera como navegador por defecto.** Para acercar o alejar algunas páginas web, utilice el doble punteo o mantenga pulsada la pantalla.

## Agregar páginas web a Marcadores

Para agregar una página web a la lista de marcadores:

- Pulse Inicio > Opera Browser.
- 2 Pulse > Págs. guardadas.
- 3 Pulse 🕂.

- Introduzca un nombre para la página web, la dirección web y seleccione una carpeta (puede agregar una nueva carpeta al pulsar Añadir carpeta nueva en el menú desplegable).
- 5 Al finalizar, pulse .

# Buscar widget

Utilice Bing Search y muchos enlaces de servicios en directorios como Directions, Maps, Hotmail y Messenger.

- 1 Pulse Inicio > Buscar widget.
- 2 Escriba una letra o una palabra de la información que desea buscar en Bing Search y pulse .
- Pulse directorio para usar enlaces de servicios.

# Reproductor multimedia

Use Reproductor multimedia para ver vídeos o escuchar archivos de audio directamente desde Internet.

## Reproducir multimedia desde Internet

- Pulse Inicio > Repr. multimedia.
- 2 Pulse ■.
- 3 Introduzca la dirección URL del archivo multimedia.
- 4 Pulse Conectar.
- 5 Durante la reproducción, use los siguientes controles:

| Icono       | Función                            |
|-------------|------------------------------------|
| <b>4</b> )) | Permite ajustar el volumen         |
|             | Permite pausar la reproducción     |
|             | Permite reanudar la reproducción   |
|             | Permite detener la reproducción    |
| Q           | Permite acercar o alejar la imagen |

# Midomi

Use el servicio web Midomi para identificar canciones, ya sea al cantar o tararear la canción al dispositivo o al usar el dispositivo para capturar la canción de la radio u otra fuente de audio.

# Buscar información de una canción al cantar o tararear la canción

- Pulse Inicio > Midomi.
- 2 Pulse la ficha Cantar (si es necesario).
- 3 Pulse el área de la pantalla con la frase **Pulsar y cantar o tararear** y comience a cantar o tararear la canción
  - Intente cantar o tararear al menos 10 segundos de la canción para obtener mejores resultados.
- 4 Cuando termine de cantar o tararear, pulse el área con la frase GRABANDO. El servicio Midomi buscará una coincidencia y mostrará los resultados.

# Buscar información de una canción al capturar la canción de una fuente de audio

- Pulse Inicio > Midomi.
- Pulse la ficha Captar (si es necesario).
- 3 Pulse el área de la pantalla con la frase Pulsar y reproducir en altavoz y coloque el dispositivo cerca de la fuente de audio.
  - Intente capturar al menos 10 segundos de la canción para obtener mejores resultados.
- 4 Cuando termine, pulse el área con la frase GRABANDO. El servicio Midomi buscará una coincidencia y mostrará los resultados.

## Lector RRS

Conozca cómo utilizar el Lector RSS para obtener información y noticias de último momento de sus sitios web favoritos.

### Suscribirse a fuentes RSS

Para suscribirse a fuentes RSS al introducir una dirección:

1 Pulse Inicio > Lector RSS.

- Pulse una categoría de fuente.
- 3 Pulse **Agr. fuente**.
- 4 Pulse Agregar URL RSS/ATOM.
- 5 Introduzca la dirección de una fuente RSS y pulse **Finalizado**.
- 6 Introduzca el nombre de una fuente RSS y defina una categoría de fuente.
- 7 Pulse Agregar.

Para suscribirse a fuentes RSS al buscar:

- 1 Pulse Inicio > Lector RSS.
- 2 Pulse una categoría de fuente.
- 3 Pulse Agr. fuente.
- 4 Pulse Buscar fuentes.
- 5 Utilice el panel de entrada para introducir una palabra clave y pulse Q.
- 6 Pulse una fuente.
- 7 Pulse Agregar > Finalizado.

## Actualizar y leer fuentes RSS

- Pulse Inicio > Lector RSS.
- Pulse una categoría > una fuente.
- 3 Pulse Actualizar.
  - El dispositivo intentará conectarse a Internet. Si es necesario, active la conexión de Internet.
- 4 Pulse Finalizado.
- 5 Pulse un título y un enlace.

## **Podcast**

Use Podcast para buscar, descargar y escuchar podcasts.

### Suscribirse a Podcasts

Para suscribirse a Podcasts al introducir una dirección:

- Pulse Inicio > Podcast.
- Pulse Menú > Agregar URL de Podcast.
- 3 Introduzca la dirección de un podcast y pulse Agregar > OK.

#### Para suscribirse a Podcasts al buscar:

- Pulse Inicio > Podcast.
- 2 Pulse Menú > Buscar Podcast.
- 3 Utilice el panel de entrada para introducir una palabra clave y pulse Q. El dispositivo busca podcasts relacionados y muestra los resultados.
- 4 Seleccione el podcast al que desea suscribirse y pulse Añadir > OK.

# Descargar y reproducir podcasts

- Pulse Inicio > Podcast.
- Pulse un podcast.
- 3 Pulse Menú > Descargar.
- 4 Pulse los elementos que desee descargar.
- 5 Pulse **Aceptar** para descargar los elementos.
- 6 Cuando haya terminado, pulse OK.

## Actualizar la librería de podcasts

Una vez que se suscribió a podcasts (▶ p. 101), puede actualizar fácilmente la librería para escuchar los últimos episodios. Para actualizar la librería de podcasts:

- Pulse Inicio > Podcast.
- 2 Pulse Actualizar.
- 3 Pulse los podcasts que desee actualizar.
- 4 Pulse Aceptar > Aceptar.

# QIK

QIK le permite transmitir vídeos en vivo en Internet de forma sencilla. Puede compartir su vídeo en vivo con otras personas o almacenar el vídeo para que sus amigos y familiares puedan verlo más tarde.

### Suscribirse a una nueva cuenta

- Pulse Inicio > QIK.
- Pulse Nuevo usuario.
- 3 Introduzca la información de usuario.

- 4 Pulse Unir.
- 5 Siga las instrucciones de la pantalla.

## Iniciar sesión en QIK

- Pulse Inicio > QIK.
- Pulse Usuario regist...
- 3 Introduzca su Id. de inicio de sesión y la contraseña.
- 4 Pulse Iniciar.
- 5 Siga las instrucciones de la pantalla.

## Reproducir vídeos en vivo a amigos y familiares

- Inicie sesión en la página web de QIK.
- 2 Pulse .

Su vídeo se transmitirá en vivo por el sitio web de QIK. Para ver el vídeo en vivo, visite su página personalizada: http://gik.com/username.

Mientras se transmite, puede controlar la transmisión del vídeo con los siguientes controles (pulse el visor para mostrar u ocultar los controles):

| Icono      | Función   |
|------------|---|
| <b>a</b>   | Permite hacer que la transmisión sea privada (accesible sólo al iniciar sesión en el sitio web de QIK) o pública (accesible para todos) |
| •          | Permite activar o desactivar el audio   |
|            | Permite cambiar los ajustes   |
|            | Permite agregar un título y una descripción al vídeo  |
| <b>2</b> ₹ | Permite publicar el vídeo en YouTube u otro sitio web, o enviar un enlace del vídeo mediante Twitter o mensaje de texto                 |
|            | Permite parar el vídeo  |

También puede acercar o alejar la imagen al pulsar la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

# **Redes Sociales**

Redes Sociales es una función útil que le permite publicar sus fotografías en sitios web y blogs.

## Cargar fotografías

Use Communities para cargar fotografías directamente a su sitio web o blog. Para cargar fotografías:

- Pulse Inicio > Redes Sociales.
- 2 Seleccione Aceptar (si es necesario).
- 3 Pulse un blog o un sitio web.
- 4 Pulse Actualizar.
- 5 Introduzca su nombre de usuario y contraseña.
- 6 Pulse Finalizado.
- 7 Introduzca un título para la imagen y pulse **Puntear para agregar**.
- $\delta$  Desplácese hasta una imagen y pulse una vista en miniatura.
- 9 Seleccione otras opciones (si es necesario).
- 10 Pulse **Finalizado**.
  - La imagen se cargará al sitio web o blog.

11 Cuando la carga esté completa, puede ir al sitio web, ver los detalles de la carga o regresar a la lista de sitios al pulsar el botón correspondiente.

# Cargar fotografías en un momento posterior (Cargar reserva)

Con la función Cargar reserva de Redes Sociales, puede configurar una fecha y hora específicas para cargar las fotografías al sitio web o blog. Para crear una reserva de carga:

- Pulse Inicio > Redes Sociales.
- Pulse Menú > Opciones > Cargar reserva.
- 3 Pulse Nuevo.
- 4 Pulse un sitio web o blog.
- 5 Introduzca un título para la imagen y pulse **Puntear para agregar**.
- 6 Desplácese hasta una imagen y pulse una vista en miniatura.
- 7 Seleccione otras opciones (si es necesario).
- 8 Pulse el menú desplegable **Fecha** y seleccione una fecha para la reserva de carga.

- 9 Pulse el menú desplegable Hora y configure una hora para la reserva de carga.
- 10 Pulse Finalizado.

# Marketplace

Marketplace le permite encontrar y añadir nuevas aplicaciones a su dispositivo. Con Marketplace, puede buscar, navegar, previsualizar, comprar y descargar nuevas aplicaciones directamente a su dispositivo. Las aplicaciones disponibles dependen de su operador de red y su proveedor de servicios.

Pulse Inicio > Marketplace.

# Microsoft My Phone

Use Microsoft My Phone para sincronizar sus contactos, calendario, tareas, mensajes de texto, música, fotos, vídeos, y otros documentos con su cuenta de teléfono en http://myphone.microsoft.com

Pulse Inicio > Microsoft My Phone.

# Escritorio remoto móvil

Gracias a Escritorio remoto móvil, puede controlar el escritorio del ordenador que ejecuta Windows XP Professional o una versión posterior con su dispositivo desde otra ubicación.

Primero, encienda el ordenador. Para obtener más información, visite http://www.microsoft.com/windows.

Para conectar el dispositivo al ordenador:

- Pulse Inicio > Escritorio remoto móvil.
- 2 Escriba el nombre del ordenador o la dirección IP.
- 3 Escriba su nombre de usuario en el ordenador, la contraseña y el nombre de dominio.
- 4 Pulse Conectar.

# Conectividad

# Conexión a Internet o a su red

Puede conectarse a su proveedor de servicios de Internet (ISP) y usar la conexión para enviar y recibir mensajes de correo electrónico y navegar por Internet. También se puede conectar a cualquier red privada, como una red corporativa que usa en su trabajo.

## Conectarse a Internet

- 1 Obtenga la siguiente información de su proveedor de servicios de Internet: número de teléfono del servidor del ISP, nombre de usuario y contraseña.
- Pulse Inicio > Configuración.
- 3 En la ficha **Avanzada**, pulse **Conexiones** > **Conexiones**.
- 4 En My Internet, pulse Agregar nueva conexión de módem.
- 5 Cree una conexión por módem. Para ver información detallada de una pantalla mientras modifica la configuración, pulse el icono ?

6 Cuando la conexión está correctamente configurada, ejecute Opera Browser o Internet Explorer para comenzar a navegar por Internet. El dispositivo intentará conectarse automáticamente.



Para configurar una tarjeta de red o una conexión de red inalámbrica a su ISP, añada una conexión nueva debajo de **Red de trabajo**.

# Conectarse para trabajar

- 1 Obtenga la siguiente información de su administrador de la red: número de teléfono del servidor, nombre de usuario y contraseña.
- Pulse Inicio > Configuración.
- 3 En la ficha Avanzada, pulse Conexiones > Conexiones.
- 4 En Red de trabajo, configure un módem, una conexión al servidor VPN o un servidor proxy. Para ver información detallada de una pantalla mientras modifica la configuración, pulse el icono ②.
- 5 Cuando la conexión está correctamente configurada, ejecute Opera Browser o Internet Explorer para comenzar a navegar por Internet. El dispositivo intentará conectarse automáticamente.

Puede seleccionar el método de autenticación para conexiones GPRS mediante **Autenticaciones de GPRS**.

## Finalizar una conexión

#### Para desconectarse:

- Cuando esté conectado mediante una conexión por marcación o VPN, pulse el icono en su barra de estado y, a continuación, pulse Desconectar.
- Cuando esté conectado mediante un ISP, pulse cualquier icono de conectividad en la barra de estado y pulse el icono de conexión de red activa ( [3], [1], [3], [0], [0]). Aparece la pantalla del administrador inalámbrico. Pulse Conexiones de datos y Desconectar
- Cuando esté conectado por cable, desconecte el cable para quitar dispositivo del ordenador.
- Cuando esté conectado mediante módem o tarjeta de red (Ethernet), quite la tarjeta del dispositivo.

Para configurar opciones para finalizar una conexión de red:

- Pulse Inicio > Configuración.
- 2 En la ficha **Básica**, pulse **General** > **Administrador inalámbrico**.
- 3 Pulse Menú > Configuración de conex. datos.

- 4 Pulse la casilla de verificación junto a una opción.
  - Tec. Fin (puls.corta): cuando pulse la tecla de finalización, se desconecta la conexión de red.
  - Suspensión: cuando se activa el modo de Suspensión, se desconecta la conexión de red.
  - No paquetes mientras: cuando no se transfiere el paquete de datos para el intervalo de tiempo específico, se desconecta la conexión de red.

## Encontrar la conexión de red activa

Los iconos en la parte superior de la pantalla mostrarán las conexiones activas. Pulse cualquier icono de conectividad a fin de ver la conexión activa. Se mostrará una ventana pequeña con la información de conexión.



Las conexiones Wi-Fi y de datos pueden estar activas al mismo tiempo. Cuando ambas conexiones están activas, el dispositivo usará Wi-Fi como conexión de Internet predeterminada.

# Usar Conexión compartida

Configure el dispositivo para utilizarlo como módem inalámbrico.

1 Conecte el dispositivo a otro dispositivo o a un ordenador mediante el puerto USB o mediante Bluetooth.

- Pulse Inicio > Conexión compartida.
- 3 Seleccione los tipos de conexión con el ordenador y la red.
- 4 Pulse **Conectar** para activar la conexión a Internet.

# **GPS**

Para utilizar las aplicaciones GPS de su dispositivo, puede conectarse a un receptor GPS externo y mejorar la función GPS.

## Conectar con un receptor GPS externo

De manera predeterminada, el dispositivo utiliza el receptor GPS interno, pero usted puede conectarse a un receptor GPS externo. Debido a que el GPS interno usa el puerto de hardware COM9 y 4800 de velocidad en baudios, deberá cambiar la configuración del puerto COM para usar un receptor GPS externo.



- El dispositivo es compatible únicamente con receptores GPS habilitados para Bluetooth.
- 1 Encienda su receptor GSP externo.
- 2 Active la función inalámbrica Bluetooth del dispositivo y conéctelo con el receptor GPS externo. ▶ p. 117

- 3 Desde la pantalla de Bluetooth, pulse Menú > Servicio del dispositivo > Opciones junto a Puerto serie > Nuevo puerto saliente.
- 4 Seleccione el receptor GPS externo conectado, pulse Siguiente y verifique el puerto COM.
- 5 Pulse Inicio > Configuración.
- 6 En la ficha Básica, pulse General > GPS > Conexión.
- 7 El menú desplegable del Puerto de hardware GPS, puntee un puerto para el receptor GPS externo.
- 8 Pulse Finalizado.

## Actualice la función GPS

Mejore la función GPS mediante la descarga de archivos de datos GPS. Puede mejorar la velocidad y capacidad de precisión de la posición y también expandir la navegación a áreas en las que se puede acceder a las redes móviles. Utilice XTRA o el GPS de asistencia según el proveedor que utilice.

#### Para usar XTRA:

Pulse Inicio > Configuración.

- 2 En la ficha Básica, pulse General > GPS > XTRA.
- 3 Pulse junto a Activar servidor XTRA.
- 4 Seleccione el momento para descargar automáticamente los datos de XTRA.
- 5 Pulse junto a Activar servidor SNTP.
- 6 Pulse Descargar datos XTRA.



- Se descargarán datos GPS data de hasta 35 KB.
- El dispositivo se conectará a Internet según la configuración de XTRA.

#### Para usar GPS de asistencia:

- Pulse Inicio > Configuración.
- 2 En la ficha Básica, pulse General > GPS > Assist GPS.
- 3 Pulse junto a Activar servidor A-GPS.
- 4 Introduzca la dirección del servidor y seleccione un punto de acceso.
  - Las direcciones de los servidores pueden variar, en función del proyector de servicios. El puerto predeterminado es 7275.
- 5 Pulse Finalizado.

# Bluetooth

Puede conectarse con otros dispositivos inalámbricos habilitados para Bluetooth dentro del alcance. Las paredes u otros obstáculos entre los dispositivos pueden bloquear o impedir la conexión inalámbrica.

## Activar la función inalámbrica Bluetooth

- Pulse Inicio > Configuración.
- 2 En la ficha Básica, pulse Red > Bluetooth.
- 3 Pulse el icono del dispositivo en el centro de la pantalla.
- Para permitir que otros dispositivos encuentren su dispositivo y se conecten con él, pulse Menú > Info dispositivo y pulse junto a Activar visibilidad a otros dispositivos.
- 5 Pulse Finalizado.

# Cambiar los nombres de los dispositivos Bluetooth

Puede cambiar el nombre que el dispositivo mostrará a los otros dispositivos habilitados para Bluetooth. Para cambiar el nombre del dispositivo:

- Pulse Inicio > Configuración.
- 2 En la ficha Básica, pulse Red > Bluetooth > Menú > Servicio del dispositivo.
- 3 Pulse el campo de introducción de nombre.
- 4 Introduzca un nombre de dispositivo.
- 5 Pulse Finalizado.

# Buscar un dispositivo habilitado para Bluetooth y conectarse con él

- Pulse Inicio > Configuración.
- 2 En la ficha **Básica**, pulse **Red** > **Bluetooth**.
- 3 Pulse Buscar.
  - El dispositivo buscará y mostrará los iconos de dispositivos habilitados para Bluetooth.
  - Para seleccionar una opción de búsqueda, pulsa Menú > Opciones y selecciona un tipo del menú desplegable.
- 4 Arrastre el icono de un dispositivo hacia el centro.

5 Introduzca el PIN Bluetooth de 1 a 16 dígitos del dispositivo al que intenta conectarse y pulse Finalizado.



Para conectarse con otro dispositivo habilitado para Bluetooth, ambos dispositivos deben utilizar la misma contraseña. Es posible que los auriculares o el kit de manos libres para automóviles utilicen una contraseña fija, por ejemplo, **0000**.

- $\delta$  Seleccione el icono del dispositivo conectado.
- 7 Pulse al lado de servicios y pulse Finalizado.

# Enviar datos mediante la función inalámbrica Bluetooth

- 1 Ubique el elemento o archivo que desea enviar.
- 2 Seleccione una opción de envío.
- 3 Arrastre el icono de un dispositivo hacia el centro.

## Recibir datos mediante la función inalámbrica Bluetooth

Introduzca el PIN para la función inalámbrica Bluetooth y pulse Siguiente (si es necesario).

- 2 Cuando aparezca un pop-up, pulse Ocultar.
  - Pulse Cancelar para detener la transmisión de datos.
- 3 Cuando se le pregunte si desea permitir los datos entrantes, pulse Sí para guardar los datos en el dispositivo.

#### Para recibir todas las transferencias entrantes:

- Pulse Inicio > Configuración.
- 2 En la ficha Básica, pulse Red > Bluetooth > Menú > Servicio del dispositivo.
- 3 Pulse Opciones junto a Enviar objeto.
- 4 Marque junto a Activar para recibir todos los haces entrantes.
- 5 Pulse Finalizado.

# Activar la opción de conexión inteligente

- Pulse Inicio > Configuración.
- 2 En la ficha Básica, pulse Red > Bluetooth > Menú > Servicio del dispositivo.
- 3 Pulse Opciones al lado de Manos libres o Estéreo inalámb..
- 4 Pulse al lado de Activar conexión inteligente.

# Wi-Fi

El dispositivo viene presenta capacidades de red inalámbrica que permiten la conexión a redes de área local inalámbricas (WLAN).



Este dispositivo utiliza una frecuencia no armonizada y está diseñado para ser utilizado en todos los países europeos. WLAN puede utilizarse en la Unión Europea sin restricciones en interiores, pero no puede utilizarse en exteriores en Francia.

## Activar y conectarse a una WLAN

- Pulse Inicio > Configuración.
- 2 En la ficha **Básica**, pulse **Red** > **Wi-Fi**.
- 3 Pulse el icono del dispositivo en el centro de la pantalla.



- El dispositivo mostrará las conexiones WLAN disponibles.
- 4 Arrastre un icono de red hasta el icono del dispositivo en el centro de la pantalla.
  - El dispositivo intentará conectarse a la WLAN.
- 5 Seleccione un perfil de red, introduzca una contraseña y pulse Finalizado (si es necesario).

## Crear una conexión Wi-Fi nueva

- Pulse Inicio > Configuración.
- En la ficha Básica, pulse Red > Wi-Fi.
- 3 Pulse Menú > Agregar nuevo.
- 4 Introduzca un nombre de red y configure la configuración de la conexión.
- 5 Cuando haya terminado, pulse Siguiente.
- $\delta$  Introduzca la configuración de autentificación de red.
- 7 Pulse **Siguiente** (si es necesario).
- 8 Configure la opción de acceso IEEE 802.1x y el tipo de protocolo de autenticación extensible (EAP), si es necesario.
- 9 Pulse Finalizar.
  - La nueva red Wi-Fi aparecerá en la pantalla de Wi-Fi. Para conectarse a la red, arrastre el icono de red hasta el icono del dispositivo en el centro de la pantalla.

# Conexión remota

La aplicación de conexión remota le permite compartir archivos de medios entre los dispositivos de su hogar. Puede acceder a los archivos y reproducirlos desde dispositivos que admitan el estándar Digital Living Network Alliance (DLNA).

# Reproducir archivos en otro dispositivo

- 1 Busque una red y conéctese a ella mediante WLAN. ▶ p. 121
- Pulse Inicio > Connected Home.
- 3 Pulse SELECCIONAR CONTENIDOS.
- 4 Pulse el icono en el centro de la pantalla para seleccionar el dispositivo.
- 5 Pulse Menú > Configuración.
- 6 Pulse Carpetas compartidas... en Comp. Mis medios.
- 7 Pulse Agregar... para compartir una carpeta (un máximo de tres carpetas).

 $\delta$  Navegue hasta un nombre de carpeta y seleccione una..



Puede pulsar **Cambiar...** a fin de cambiar una carpeta compartida y ubicar una carpeta nueva. Para quitar una carpeta de la lista de carpetas compartidas, pulse **Eliminar**.

- 9 Pulse Finalizado dos veces.
- 10 Pulse el icono del medio de la pantalla para seleccionar su dispositivo.
- Seleccione una carpeta y localice los archivos.
- 12 Seleccione un reproductor—el que reproducirá los archivos de medios.
  - Los archivos de medios de la carpeta seleccionada aparecerán o se iniciará la reproducción en el reproductor seleccionado.
     Controle la reproducción mediante los iconos de su dispositivo.
  - Puede ocurrir alguna pausa en el reproductor para el buffering dependiendo de su conexión de red y el servidor conectado.

# Reproducir los archivos de un dispositivo en otro

- 1 Busque una red y conéctese a ella mediante WLAN. ▶ p. 121
- Pulse Inicio > Connected Home.
- 3 Seleccione SELECCIONAR CONTENIDOS.
- 4 Seleccione un dispositivo—el que contiene los archivos de medios.
- 5 Seleccione una carpeta y ubique los archivos.
- 6 Seleccione un reproductor—el que reproducirá los archivos de medios.
  - Los archivos de medios seleccionados aparecerán o se iniciará la reproducción en el reproductor seleccionado. Controle la reproducción mediante los iconos de su dispositivo.
  - Puede ocurrir alguna pausa en el reproductor para el buffering dependiendo de su conexión de red y el servidor conectado.

# Descargar archivos al dispositivo

- 1 Busque una red y conéctese a ella mediante WLAN. ▶ p. 121
- 2 Pulse Inicio > Connected Home.

- 3 Seleccione SELECCIONAR CONTENIDOS.
- 4 Seleccione Menú > Configuración.
- 5 Pulse Cambiar... debajo de Ubicación de descarga.
- Navegue y pulse sobre el nombre de una carpeta.
- 7 Pulse Finalizado.
- 8 Seleccione un dispositivo—el que contiene los archivos de medios.
- 9 Seleccione una carpeta y ubique los archivos.
- Pulse Menú > Descargar.
- Seleccione los archivos y pulse Descargar.
  - Los archivos se descargarán en el dispositivo.

## Eliminar archivos

Puede eliminar archivos desde la lista de reproducción actual para evitar que se reproduzcan en el dispositivo. Esto no borrará el archivo del servidor.

# Solución de problemas

Si experimenta problemas con el dispositivo, pruebe con estos procedimientos antes de ponerse en contacto con un profesional de servicio.

### Al encender el dispositivo, pueden aparecer los siguientes mensajes:

| Mensaje                              | Para resolver el problema, pruebe lo siguiente:  |
|--------------------------------------|--|
| Falta la<br>tarjeta SIM.             | Asegúrese de que la tarjeta SIM o USIM esté instalada correctamente.   |
| Escriba su<br>código PIN.            | Al utilizar el dispositivo por primera vez o cuando se activa la función de solicitud de código PIN, debe introducir el PIN proporcionado con la tarjeta SIM o USIM. Para desactivar la función de solicitud de código PIN, pulse Inicio > Configuración > ficha Básica > Seguridad > PIN de SIM y, luego, pulse junto a Requiere PIN cuando se usa el teléfono. |
| La tarjeta<br>SIM está<br>bloqueada. | La tarjeta SIM o USIM está bloqueada, generalmente, como resultado de haber escrito el PIN incorrectamente varias veces. Debe introducir el código PUK suministrado por el proveedor de servicios.   |

# El dispositivo no muestra ninguna señal (no hay barras junto al icono de red)

- Si acaba de encender el dispositivo, espere aproximadamente 2 minutos para que encuentre la red y reciba una señal.
- Es posible que no pueda recibir señal dentro de túneles o ascensores.
   Desplácese hasta un espacio abierto.
- Tal vez se encuentre entre áreas de servicio. Al ingresar a un área de servicio, debería recibir la señal.

#### Olvidó el código de seguridad, PIN o PUK.

Si olvidó o perdió este u otro código, comuníquese con el vendedor o el proveedor de servicios.

#### La pantalla muestra líneas blancas

Esto puede suceder si encendió el dispositivo después de un largo período de inactividad o si retiró la batería sin haber apagado el dispositivo. La pantalla deberá funcionar correctamente transcurrido cierto tiempo.

#### Introduce un número, pero no se realiza la llamada

- Asegúrese de haber pulsado [—].
- Asegúrese de haber accedido a la red móvil adecuada.
- Asegúrese de no haber establecido la restricción de llamadas para el número de teléfono.

### Selecciona un contacto para llamar, pero no se realiza la llamada

- Asegúrese de que el número correcto esté almacenado en la información del contacto.
- Vuelva a introducir y a guardar el número (si es necesario).

#### La persona que llama no puede oírlo

- Asegúrese de no estar bloqueando el micrófono incorporado.
- Acérquese el micrófono incorporado a la boca.
- Si utiliza un auricular, asegúrese de que esté conectado correctamente.

#### La calidad del sonido de la llamada es deficiente

- Asegúrese de no estar bloqueando la antena interna ni la de Bluetooth.
   La antena interna y la de Bluetooth se encuentran en la parte inferior del dispositivo.
- Si se encuentra en áreas donde la señal es débil, es posible que pierda la recepción. Desplácese hacia otro lugar y vuelva a intentarlo.

# La batería no se carga correctamente o, en ocasiones, el dispositivo se apaga solo mientras se está cargando

 Desconecte el dispositivo del cargador, quite la batería y vuelva a instalarla y, a continuación, intente volver a cargar el dispositivo.

- Es posible que los terminales de la batería estén sucios. Limpie los contactos de color dorado con un paño limpio y suave y, luego, intente volver a cargar la batería.
- Si la batería ya no se carga completamente, deseche la antigua batería de manera adecuada y reemplácela por una nueva.
- Si está usando el cable de datos del PC para cargar la batería, instale primero ActiveSync en su ordenador.

### El dispositivo está caliente al tacto

Cuando use aplicaciones que requieren más energía, es posible que el dispositivo se caliente. Esto es normal y no debería afectar la duración o el rendimiento del dispositivo.

## El dispositivo no puede conectarse a Internet

- Asegúrese de haber configurado correctamente las opciones del proveedor de servicios de Internet.
- Asegúrese de haber activado la conexión inalámbrica con el proveedor de servicios móviles y que la señal no se vea obstaculizada.
- Asegúrese de haber introducido el nombre de usuario y la contraseña correcta.

#### No puede encontrar un dispositivo habilitado para Bluetooth

- Asegúrese de que ambos dispositivos hayan activado la función inalámbrica Bluetooth.
- Asegúrese de que la distancia entre los dispositivos no supere los 10 metros y que no estén separados por paredes u otros obstáculos.
- Asegúrese de que la configuración de los dispositivos permita que estén visibles desde otros dispositivos.
- Asegúrese de que ambos dispositivos sean compatibles con la tecnología inalámbrica Bluetooth.
- Asegúrese de haber introducido el PIN correcto en ambos dispositivos.

## No puedo escuchar música en un auricular Bluetooth remoto

- Asegúrese de que el dispositivo esté conectado al auricular.
- Asegúrese de que el formato de música que intenta escuchar sea compatible con el auricular.
- Asegúrese de que la distancia entre el auricular y el dispositivo no supere los 10 metros y que no estén separados por paredes u otros obstáculos.

# Información sobre uso y seguridad

Cumpla con las siguientes precauciones a fin de evitar situaciones peligrosas o ilegales y garantizar el máximo rendimiento del dispositivo.



# Advertencias de seguridad

## Mantenga el dispositivo lejos del alcance de los niños y las mascotas

Mantenga el dispositivo y todos los accesorios fuera del alcance de los niños o animales. Las piezas pequeñas pueden causar asfixia o lesiones graves en caso de ser tragadas.

### Proteia su audición



La exposición excesiva a volúmenes altos de sonido puede causar lesiones auditivas. Baje siempre el volumen antes de conectar los auriculares a una fuente de audio y use el volumen mínimo necesario para escuchar su música o la conversación.

### Instale los dispositivos móviles y el equipo con precaución

Asegúrese de que todo dispositivo móvil o equipo relacionado que se instale en su vehículo esté montado de manera segura. Evite colocar el dispositivo y los accesorios cerca o en el área de despliegue del airbag. Si el equipo inalámbrico está instalado de manera incorrecta y el airbag se infla, podrían producirse lesiones graves.

## Manipule y deseche las baterías y los cargadores con cuidado

- Sólo utilice las baterías y los cargadores aprobados por Samsung específicamente diseñados para el dispositivo. Las baterías y cargadores no compatibles pueden causar lesiones o daños graves al dispositivo.
- Nunca arroje baterías o dispositivos al fuego. Al desechar baterías o dispositivos usados, respete todas las normativas locales.
- Nunca coloque baterías o dispositivos dentro o sobre dispositivos generadores de calor como microondas, estufas o radiadores. Las baterías pueden explotar si se sobrecalientan.
- Nunca aplaste o perfore la batería. Evite exponer la batería a presión atmosférica alta, ya que puede dañar los circuitos electrónicos internos o se puede producir un recalentamiento.

### Evite la interferencia con marcapasos

Mantenga una distancia mínima de 15 cm (6 pulgadas) entre los dispositivos móviles y los marcapasos a fin de evitar la interferencia potencial, según lo recomendado por los fabricantes y el grupo de investigación independiente Wireless Technology Research (Investigación sobre tecnología inalámbrica). Si tiene algún motivo para sospechar que el dispositivo interfiere con un marcapasos u otro equipo médico, apague el dispositivo de inmediato y comuníquese con el fabricante del marcapasos o del equipo médico para solicitar ayuda.

### Apague el dispositivo en entornos potencialmente explosivos

No utilice el dispositivo en gasolineras (estaciones de servicio) ni cerca de combustibles o productos químicos. Apague el dispositivo siempre que así lo indiquen las instrucciones o señales de advertencia. El dispositivo podría generar explosiones o incendios en o alrededor de áreas de almacenamiento y transferencia de combustible y productos químicos o áreas de voladura. No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimiento que lleva el dispositivo, sus piezas o sus accesorios.

### Reduzca el riesgo de lesiones por movimiento repetitivo

Al utilizar el dispositivo, sosténgalo de manera relajada, pulse las teclas suavemente, utilice las funciones especiales que reducen la cantidad de teclas que debe pulsar (por ejemplo, plantillas y texto predictivo) y realice pausas frecuentes.

### No use el dispositivo si la pantalla está rajado o rota

El cristal o acrílico roto puede causar heridas en su cara y mano. Lleve el dispositivo a centro de servicios Samsung para cambiar la pantalla. Los daños causados por el manejo sin precaución anulará la garantía de su fabricante.



# Precauciones de seguridad

#### Conduzca con precaución en todo momento

Evite el uso del dispositivo mientras conduce y respete todas las normativas que restringen el uso de dispositivos móviles al conducir. Cuando sea posible, utilice los accesorios de manos libres para aumentar la seguridad.

### Respete todas las normativas y advertencias de seguridad

Cumpla con toda normativa que restrinja el uso de dispositivos móviles en determinadas áreas.

### Utilice sólo los accesorios aprobados por Samsung

El uso de accesorios no compatibles puede dañar el dispositivo o causar lesiones.

#### Apague el dispositivo en áreas cercanas a equipos médicos

El dispositivo puede interferir con los equipos médicos de hospitales o establecimientos de atención de la salud. Respete las normativas, advertencias publicadas e indicaciones del personal médico.

# Apague el dispositivo o desactive las funciones inalámbricas en un avión

El dispositivo puede generar interferencia con el equipo de la aeronave. Respete todas las normativas de la aerolínea y apague el dispositivo o cambie a un modo que desactive las funciones inalámbricas cuando así lo indique el personal de la aerolínea.

## Proteja las baterías y los cargadores contra daños

- Evite la exposición de las baterías a temperaturas demasiado frías o calientes (inferiores a 0° C/32° F o superiores a 45° C/113° F). Las temperaturas extremas pueden reducir la capacidad de carga y la duración de las baterías.
- Evite el contacto de las baterías con objetos metálicos, dado que pueden generar una conexión entre los terminales + y - de las baterías y producir el daño temporal o permanente de éstas.
- Nunca utilice un cargador o una batería dañada.
- Riesgo de explosión si se reemplaza la batería por una que no corresponda. Deseche las baterías usadas de acuerdo a las instrucciones.

### Manipule el dispositivo con cuidado y prudencia

- No desmonte su dispositivo a riesgo de electrocución.
- No permita que su dispositivo se moje los líquidos pueden causar daños serios y cambiará el color de la etiqueta que indica daños provocados por agua dentro de su dispositivo. No manipule el dispositivo con las manos mojadas. Los daños ocasionados por el agua pueden anular la garantía del fabricante.
- No utilice ni guarde el dispositivo en áreas sucias o con polvo a fin de evitar que se dañen las piezas móviles.
- El dispositivo se compone de dispositivos electrónicos complejos; por lo tanto, protéjalo contra impactos o manipulación brusca a fin de evitar daños graves.
- No pinte el dispositivo, dado que la pintura puede bloquear las piezas móviles e impedir el funcionamiento adecuado.
- Si el dispositivo tiene una luz o un flash de cámara, evite utilizarlo cerca de los ojos de niños o animales.
- El dispositivo puede sufrir da
   ños si se expone a campos magn
   éticos.
   No utilice estuches o accesorios con cierre magn
   ético ni permita que el dispositivo est
   é en contacto con campos magn
   éticos durante per
   íodos prolongados.

#### Evite la interferencia con otros equipos electrónicos

El dispositivo emite señales de radiofrecuencia (RF) que pueden interferir con equipos electrónicos no protegidos o protegidos de manera deficiente, como marcapasos, audífonos y equipos médicos en hogares o vehículos. Consulte con el fabricante de su equipo médico a fin de resolver todo problema de interferencia que experimente.



# Información importante sobre uso

## Utilice el dispositivo en la posición normal

Evite el contacto con la antena interna del dispositivo.

### Permita que sólo personal cualificado realice el mantenimiento de su dispositivo

Si permite que personal no cualificado realice el mantenimiento del dispositivo, pueden producirse daños en el dispositivo y se anulará la garantía.

## Garantice la máxima duración de la batería y el cargador

- Evite cargar las baterías durante más de una semana, dado que la sobrecarga puede reducir su duración.
- Con el transcurso del tiempo, las baterías no utilizadas se descargarán y se las deberá recargar antes de utilizarlas.

- Desconecte los cargadores de las fuentes de alimentación cuando no estén en uso.
- Utilice las baterías sólo para la finalidad prevista.

## Manipule las tarjetas SIM y de memoria con cuidado

- No retire una tarjeta mientras el dispositivo está transfiriendo o accediendo a información, ya que esto podría resultar en la pérdida de datos y/o daños a la tarjeta o el dispositivo.
- Proteja las tarjetas contra golpes fuertes, electricidad estática y ruido eléctrico de otro equipo.
- La escritura y borrado frecuentes reducirán la vida útil de las tarjetas de memoria.
- No toque los terminales o contactos dorados con los dedos u objetos metálicos. Si la tarjeta está sucia, límpiela con un paño suave.

#### Asegúrese de acceder a los servicios de emergencia

Es posible que no se puedan establecer las llamadas de emergencia desde el dispositivo en determinadas áreas o circunstancias. Antes de viajar a regiones remotas o en vías de desarrollo, planifique un método alternativo para comunicarse con el personal de servicios de emergencia.

# Información sobre la certificación de la tasa de absorción específica (SAR, Specific Absorption Rate)

El dispositivo cumple con las normas de la Unión Europea (UE) que limitan los niveles de exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) que emiten los equipos de radio y telecomunicaciones. Estas normas impiden la venta de dispositivos móviles que superen el nivel de exposición máximo (denominado tasa de absorción específica o SAR) de 2,0 vatios/kilogramo.

Durante el proceso de prueba, el valor máximo de la SAR registrado para este modelo fue de 0,496 vatios/kilogramo. Durante el uso normal, la SAR real suele estar bastante por debajo del valor máximo, dado que el dispositivo ha sido diseñado para emitir sólo la energía de RF necesaria para transmitir señales a la estación base más cercana. Al emitir automáticamente niveles inferiores cada vez que es posible, el dispositivo reduce la exposición general del usuario a la energía de RF.

La declaración de conformidad que se encuentra en la parte posterior de este manual de usuario demuestra el cumplimiento del dispositivo con la directiva europea sobre equipos terminales de telecomunicaciones (R&TTE). Para obtener más información acerca de la SAR y las normas relacionadas de la UE, visite el sitio web de telefonía móvil de Samsung.

### Eliminación correcta de este producto

(Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)



(Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan, indica que al finalizar su

vida útil ni el producto ni sus accesorios electrónicos (como el cargador, cascos, cable USB) deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y recíclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse junto a otros residuos comerciales.

#### Eliminación correcta de las baterías de este producto



(Aplicable en la Unión Europea y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva de baterías)

La presencia de esta marca en las baterías, el manual o el paquete del producto indica que cuando haya finalizado la vida

útil de las baterías no deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Los símbolos químicos Hg, Cd o Pb, si aparecen, indican que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo en niveles superiores a los valores de referencia admitidos por la Directiva 2006/66 de la Unión Europea. Si las baterías no se desechan convenientemente, estas sustancias podrían provocar lesiones personales o dañar el medioambiente.

Para proteger los recursos naturales y promover el reciclaje, separe las baterías de los demás residuos y recíclelas mediante el sistema de recogida gratuito de su localidad.

## Cláusula de exención de responsabilidad

Parte del contenido y de los servicios a los que se obtiene acceso mediante este dispositivo pertenecen a terceros y están protegidos por derechos de autor, patente, marca registrada y/u otras leyes de propiedad intelectual. Dicho contenido y dichos servicios se proporcionan únicamente para uso personal y no comercial. Es posible que no pueda utilizar el contenido o los servicios de forma que no haya sido autorizada por el propietario de contenido o proveedor de servicios.

Sin perjuicio de lo anterior, excepto que sea autorizado expresamente por el propietario de contenido o proveedor de servicios, no puede modificar, copiar, reeditar, cargar, publicar, transmitir, traducir, vender, crear obras derivadas, explotar ni distribuir de ninguna manera ni por ningún medio el contenido o los servicios exhibidos mediante este dispositivo.

EL CONTENIDO Y LOS SERVICIOS DE TERCEROS SE PROPORCIONAN "TAL CUAL". SAMSUNG NO GARANTIZA FI COTENIDO NI LOS SERVICIOS PROPORCIONADOS. YA SEA EXPRESAMENTE O IMPLÍCITAMENTE. PARA NINGÚN FIN. SAMSUNG RENUNCIA EXPRESAMENTE A CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS. INCLUYENDO PERO NO LIMITANDO A ELLO, GARANTÍAS DE COMERCIARII IDAD O IDONEIDAD PARA LIN FIN EN PARTICULAR SAMSUNG NO GARANTIZA LA VERACIDAD, VALIDEZ, REPRODUCCIÓN, LEGALIDAD O INTEGRIDAD DE CUALQUIER TIPO DE CONTENIDO O SERVICIO PROPORCIONADO MEDIANTE ESTE DISPOSITIVO Y. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA. INCLUYENDO NEGLIGENCIA. SAMSUNG SERÁ RESPONSABLE. YA SEA EN TÉRMINOS DE CONTRATO O AGRAVIO. DE CUALQUIER DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL O CONSECUENCIAL. HONORARIOS DE ABOGADOS. GASTOS O CUALQUIER OTRO DAÑO QUE DERIVE DE. O EN RELACIÓN CON. CUALQUIER TIPO DE INFORMACIÓN INCLUIDA EN. O COMO RESULTADO DEL USO DE CUALQUIER TIPO DE CONTENIDO O SERVICIO POR USTED O UN TERCERO, AUN SI CONOCE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS".

Los servicios de terceros pueden finalizar o interrumpirse en cualquier momento y Samsung no ofrece representación ni garantía respecto de la disponibilidad de contenido o servicio para ningún período de tiempo. El contenido y los servicios son transmitidos por terceros mediante redes e instalaciones de transmisión sobre las cuales Samsung no tiene control. Sin limitar la generalidad de esta cláusula, Samsung renuncia expresamente a cualquier responsabilidad por cualquier interrupción o suspensión de contenido o servicio proporcionado mediante este dispositivo.

Samsung no es responsable de la atención al cliente relacionada con el contenido y los servicios. Cualquier pregunta o solicitud de servicio en relación con el contenido o los servicios deben enviarse directamente a los proveedores de servicios y contenido.

# Índice

| ActiveSync instalar, 72 programa, 75 servidor Exchange, 74 sincronizar, 73           | enviar datos, 119<br>recibir datos, 119<br>bocetos 83<br>Búsqueda inteligente 92        |
|--|---|
| alarma   | calculadora 87  |
| configurar, 79<br>detener, 79  | calendar<br>consulte Calendario   |
| Álbum de fotos<br>iniciar presentación de<br>diapositivas, 62<br>ver fotografías, 62 | Calendario<br>cambiar vistas, 82<br>crear eventos, 81<br>detener alarmas de eventos, 8. |
| batería<br>cargar, 16  | cámara 49   |
| instalar, 15   | Conexión compartida 113   |
| bloquear 20  | Conexión remota 123   |
| Bluetooth activar, 117 conectarse con otros dispositivos, 118                        | contactos<br>asignar fotos, 41<br>asignar números de marcado<br>rápido, 40              |

asignar tonos, 41 buscar contactos, 39 copiar y mover tarjetas de contacto, 39 crear contactos, 38 organizar, 40

#### conversor

consulte conversor inteligente

#### Conversor inteligente 88

cronómetro 81

Editor de vídeo 67

#### Escritorio remoto movil 109

## explorador

consulte Opera

### fotografías

captura básica, 49 capturar fotografías en modo de disparo por sonrisa, 54 capturar fotografías panorámicas, 56 mosaico, 54 ver. 50

#### Fotos

capturar fotografías en modo de disparo por acción 57

#### **GPS 114**

Grabadora 84

## imagen de fondo consulte la pantalla Hov

#### Internet

consulte Opera

#### introducción de texto

Samsung Keypad, 36 teclado, 34 Trazos aprendidos, 33 Trazos naturales, 35

#### Java 71

juegos 71

Lector RRS 99

#### llamadas

desde el registro de llamadas, 45 desde la agenda, 42 número internacional, 43 realizar, 42 rechazar, 43 responder, 43 Marco Digital 63

Marketplace 108

Media Player

actualizar la biblioteca, 59 crear una lista de reproducción, 61 reproducir archivos, 59

Memorándum 84

Mensajería

agregar cuentas de correo electrónico, 48 enviar correo electrónico, 46 enviar multimedia, 46 enviar texto, 45 ver, 47

Microsoft My Phone 108

Midomi 98

Modificador de tareas 30

Modo discreto 25

notas

audio, consulte Nota de audio bocetos, 83 crear. 82

Opera

agregar marcadores, 95 explorar, 94

Pantalla Hoy

agregar o quitar objetos, 24 cambio de temas o imágenes de fondo. 24

Podcast 101

Programa de ejecución del cubo 22

**QIK** 103

radio

consulte radio FM

Radio FM

escuchar, 65 guardar emisoras, 65

#### radio FM

grabar canciones, 66

Redes Sociales 106

reloj mundial 80

Reproductor multimedia 97

restablecer 23

Servidor Exchange ver ActiveSync

#### Smart Reader

capturar imágenes, 89 traducción de texto, 90 ver imágenes capturadas, 91

#### Tareas

crear, 86 marcar como completada, 86

tarjeta de memoria 17

Tarjeta SIM 15

Tarjeta USIM 15

#### temas

consulte la pantalla Hoy

#### vídeos

grabar, 52 reproducir, 53

#### volumen

volumen de llamada, 43 volumen del sistema, 25

### Widgets

abrir la barra de herramientas, 26 arrastrar a la pantalla Hoy, 28 personalizar widgets, 29

Wi-Fi 121





## Declaración de conformidad (R&TTE)

#### Nosotros.

#### Samsung Electronics

declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto

#### Teléfono móvil GSM WCDMA Wi-Fi: GT-I8000

al cual hace referencia esta declaración, está de acuerdo con los siguientes estándares y/o otras normativas.

Seguridad EN 60950-1: 2001 +A11:2004 EN 301 489-19 V1.2.1 (11-2002) EN 50360: 2001 SAR EN 301 489-24 V1.4.1 (09-2007) EN 62209-1:2006 Radio EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) FMC EN 301 489-01 V1.6.1 (09-2005) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006) EN 301 908-1 V3.2.1 (05-2007) EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 908-2 V3.2.1 (05-2007) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489-17 V2.1.1 (05-2009)

Por la presente se declara que [se han realizado todas las pruebas de radio básicas y que] el producto anteriormente mencionado cumple todos los requisitos básicos de la Directiva 1999/5/FC.

El procedimiento de valoración de conformidad mencionado en el Artículo 10 y que se detalla en el Anexo[IV] de la Directiva 1999/5/EC se ha seguido con la participación de las siguientes entidades notificadas:

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK\* Marca de identificación: 0168 **€0168**⊕

#### La documentación técnica se conserva en:

Samsung Electronics QA Lab.

#### y se entregará previa solicitud. (Representante en la UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab. Blackbushe Business Park, Saxony Way, Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK\* 2010 06 23



Joong-Hoon Choi / Lab Manager

(lugar y fecha de emisión)

(nombre y firma de la persona autorizada)

\* Ésta no es la dirección del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si desea conocer la dirección o el número de teléfono del Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con la tienda en la que compró el disnostitio. Puede que el contenido de este manual no se ajuste exactamente a su dispositivo en función del software del dispositivo o de su proveedor de servicios.

# SAMSUNG ELECTRONICS



#### Resumen Declaración de Conformidad

SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

World Wide Web http://www.samsungmobile.com Printed in Korea Code No.:GH68-26155A Spanish. 07/2010. Rev. 1.2